

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Bueno.  
Ministerio de Defensa Nacional Oficina Meteorológica de Chile.

EDICION DE 20 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 2 DE FEBRERO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

## CHILE DERROTO AYER AMPLIAMENTE A ECUADOR POR 5 TANTOS a 0

MATCH INAUGURAL DEL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FOOTBALL, LIBRADO EN EL ESTADIO NACIONAL ANTE 45 MIL PERSONAS, TUVO UN DESARROLLO POCO INTERESANTE

equipo vencedor, pese a que su triunfo resultó inobjetable, no cumplió una performance de muchos méritos

SORREL (2), TORO, CONTRERAS Y ARANCIPIA FUERON LOS AUTORES DE LOS GOALS

una concurrencia que se calculó en 45 mil personas. Tuvo no más de dos intervenciones fatales y respondió bien, aunque empleándose demasiado. Es un defecto que parece ya no se le quitará.

HOA.—Gómez Toro, en el que, el zaguero del Audax es el alma de la defensa. Basta solo para contener menor embestida de los ecuatorianos.

LILLIS.—Desde el primer y último minuto se mostró el jugador más definido del cuadro nacional, dudablemente se encontró un mal día. Tiene partidas superiores.

ARANCIBIA.—Lo hizo bastante bien. Por lo demás, era gran dificultad conseguir un ala como la formada por Alvaro J. Freire.

DAERREIRA.—Mucho y naturalmente se apoderó de la pelota. En todo caso se mejoró apoyando con mayor efectividad. En consumo, el chileno chileno no tuvo límites. Nunca se entendió

ASTUENO.—El mejor de tres halves sin duda de extraordinario. Eso sí está en la plenitud de las condiciones físicas.

SORREL.—Es un winger que los partidos difíciles. El ayer no lo era y por eso poco. Sin embargo, marcó su acostumbrado goal individual.

CARVAJAL.—Hizo el son de la linea delantera, abajo los 90 minutos con gran entusiasmo y eficacia. Lo que nos ocurre que no es el insider titular de nuestro seleccionado.

DOBO.—Mucha razón tienen quienes dicen que el futuro forward del Santiago Livingstone es "maestro de mas". Aver jugo como número uno. Laboró bien, siendo como el que más, y un shot que fue el principio del gol que tuvo siempre Molina. Es un digno candidato.

MONTEREZ.—Con un tiempo bueno, dejó decayó bastante, y esto algo raro por cuanto en el segundo periodo precisamente, fin cuando los locales actuaron con mayor solvencia. Ante un rival más difícil, su rendimiento debe mejorar.

PEREZ.—El público se maravilló fácilmente con el su acción dinámica. Es un gran winger y debe dar lo que lo que le vimos. Muy sobre la carrera, al igual que el recordado puntero internacional José M. Oguin.

Fue un acto sencillo y que revistió caracteres de emoción.

EL MATCH INTERNACIONAL ARBITRO: Señor Bartolomé Macías



1. El árbitro argentino, señor Bartolomé Macías, recibe aplausos de los capitanes de Chile y Ecuador, Raúl Toro y Luis Hungria, y de los jugadores uruguayos que sirvieron de guardalíneas. — 2. Hungria y Toro se obsequian sendos banderines con los colores de sus respectivos países. — 3. Arancibia, autor del tercer goal, se apresta a interceptar una combinación de los ecuatorianos. — 4. Livingstone, con absoluta seguridad, detiene un centro de Freire, puntero izquierdo. — 5. Otra intervención del arquero universitario. — 6. Seleccionado chileno que debutó en el Campeonato Sudamericano con un triunfo contundente.

## NO IMPRESIONO BIEN EL VENCEDOR

(PASA A LA PAGINA 4)

### MACIAS

Vino a este campeonato con enorme prestigio y por eso había expectación y entusiasmo.

El público comprendió esto y fué así como premió la totalidad de sus intervenciones con merecidos aplausos.

La "barra" ecuatoriana, más reducida que la local, hizo dos interpretaciones. La primera fue la canción típica "Guayaquil de mis Amores", dedicada a los chilenos y después cantó una tonada chilena, dedicada a sus compatriotas.

IZAMIENTO DE BANDERAS

El equipo del Ecuador fue el primero en entrar a la cancha y lo hizo a las 17.08 horas. Dieron sus integrantes — portando una bandera chilena — una vuelta completa a la cancha siendo largamente ovacionados.

A las 17.34 horas, ingresó al field el conjunto nacional, encabezado por Raúl Toro, su capitán, quien llevaba una bandera con los colores patrios.

Así seguido ambos equipos se situaron en el centro de la cancha a fin de dar lugar al izamiento de las banderas. Primero, al toque de clarines, fue izada la bandera de la Federación chilena, en seguida la ecuatoriana y, finalmente, con los respectivos himnos.

Fue un acto sencillo y que revistió caracteres de emoción.

EL MATCH INTERNACIONAL ARBITRO: Señor Bartolomé Macías

que otro aspecto sus esfuerzos fueron generalmente estériles. De menos recursos individuales — aunque no así colectivos — los ecuatorianos mostraron siempre una defensa que fue espabilada, en especial cuando les tocó intervenir al arquero y a los backs, la mejor del equipo. En cambio, su ofensiva, e incluso la línea media, desprevistas de aquellos medios técnicos que proporcionan la experiencia y un roce continuo con elementos de categoría superior, apareció más de la veces desarraigada e inefectiva cuando ya las circunstancias abrían la posibilidad de franquear la valla contraria.

EL VENCEDOR que siempre mereció serlo, y el vencido, que dentro de un plano relativamente cumplió su misión con mayor éxito, no pudieron protagonizar un espectáculo rico en alternativas de emoción — desde el momento que no hubo lucha franca por la diferencia de capacidades —; pero se presentó entonces la oportunidad de prender lo esperado, para que si había en el terreno un equipo de clase despediría una actividad de buena ley, inteligencia en su labor y destreza en sus realizaciones, en fin, todo lo que

quieras a quien busca una competencia. El cuadro chileno estable en ese caso y no lo hizo, o no pudo hacerlo.

LO QUE ES CLAVILLO e innegable es que el football en Ecuador ha progresado y bastante. Desde aquél verano de Lima, en 1929, en donde fué el team a alternar diplomáticamente con el resto de los participantes, pues eran inmensamente superiores, hasta el actual, su standard de juego se ha instalado en un curso ascendente, que es promisor de muchas de las veces desarraigadas e inefectivas cuando ya las circunstancias abrían la posibilidad de franquear la valla contraria.

EL PARTIDO QUE sirvió de inauguración al torneo no pudo ser, en consideración a las características señaladas, un motivo de alta atracción, aunque si de satisfacciones, por lo menos en quienes tratarán de ver en esta victoria una base firme para sus más grandes aspiraciones.

El rápido conjunto visitante hizo lo posible por implantar tal modalidad y dominar así a su oponente, como que en cada

partido tiene una búsqueda una suficiente para saltar, ahora que emplean los obstáculos que hemos señalado y que se subsanan nada más que mediante una práctica constante y con una dirección inteligente.

LOS CHILENOS y es necesario volver a ello, ya hemos dicho que, como vencedores, no dejaron una buena impresión.

Puedes que hayan estado en un mal día — pues el football acepta anomalías como ésta y otras —; pero lo que si se debe asegurar desde ya es que el cuadro en su trabajo asociado, en la interpretación de ese axioma que dice "uno para todos y todos para uno", da una sensación de ser algo incompleto,

concepto que envuelve fácilmente una serie de errores que provienen únicamente de la labor que haya desarrollado quien tuvo a su cargo el entrenamiento.

Ocultar lo que decimos, difrazarlo en argumentos fáciles de rebuchar, pero que tendrán siempre una estructura extremadamente débil, sería combatir lo de más real que tenga el football. Claro está — y es lo que deseamos — que queda — nuestros representantes un campo amplio para superarse, mas que eso, para perfeccionar, como suele ocurrir entre los equipos que guardan entre sí una diferencia apreciable de técnica; pero no puede ser éste en ningún caso un recurso para el éxito de Los organizadores del actual certamen. Después, en fechas próximas, en presencia de conjuntos como los rioplatenses es evidente que el interés irá en aumento.

DESPUES DE 15 años, larga espera que probablemente ha influido en el mayor progreso de nuestro juego, se ha vuelto a realizar en Chile un Campeonato Sudamericano. Y el entusiasmo, al igual que en 1920 y en 1926, sobra. Ayer asistieron no menos de 45 mil personas al Estadio Nacional, muchísimas de las cuales se separaron las apuestas antes del mediodía. Es éste un buen signo para el éxito de Los organizadores del actual certamen.

Después, en fechas próximas, en presencia de conjuntos como los rioplatenses es evidente que el interés irá en aumento.

CUANDO LE corresponda al equipo nacional actuar frente

EL MATCH EN SINTESIS

PRIMER TIEMPO

CHILE ECUADOR

Hands	0	1
Fouls	4	6
Corners	3	3
Offsides	6	1
Shots directos	6	7
Shots desviados	8	2
Penalty	0	0
Detrás el arquero (shots)	6	6
Goal	2	0

SEGUNDO TIEMPO

CHILE ECUADOR

Hands	4	4
Fouls	9	8
Corners	0	4
Offsides	6	1
Shots directos	9	4
Shots desviados	5	5
Penalty	0	1
Detrás el arquero (shots)	1	3
Goal	2	0



egrantes de la delegación peruana de football que, por vía aérea, deben llegar hoy a nuestra capital. — La chance de este país al cual certamen ha aumentado considerablemente después de las espléndidas presentaciones que cumplió en Lima frente al poderoso cuadro argentino. — Por esta razón, se estima que Perú sabrá defender con éxito su título de Campeón Sudamericano que con siguió en 1928.

# TALCAHUANO TUVO UN TEAM SIETE AÑOS CAMPEON E IMBATIBLE



Equipo de Talcahuano, siete años campeón de Chile, desde 1915 a 1922. Aparecen, de pie, primera fila: Pommery (capitán), Poblete y Canto. Segunda fila: Vera, Fuentes y Unzaga. Sentados: Escobar, Domínguez, A. Raya, France y Varas.

**ALBERTO PALAZZO**

Se encuentra en esta capital el autor Alberto Palazzo (Carabito), uno de los mejores reporteros gráficos de Buenos Aires, enviado

**DEPORTE**  
**EXTERIOR**

El Promotor de box Mike Jacobs anunció que Tony Galento y Buddy Baer habían firmado contrato para pelear a 10 rounds en el Madison Square Garden, efectuándose la pelea probablemente el 26 de marzo.

especialmente al Campeonato Sudamericano de Football por la revista "El Gráfico".



Alberto Palazzo

## El Loma Blanca ganó por 4 a 3 al Metropolitano

Ascendió a la serie "Unión"

Ayer se midieron en la cancha de la Academia de Humanidades, en el match de "ascenso y descenso", los cuadros superiores del Loma Blanca y Metropolitano.

La victoria correspondió al Loma Blanca por 4 tantos contra 3, después de una brega intensamente disputada y que ofreció interesantes aspectos.

Con este triunfo el Loma Blanca ascendió a la serie "Unión" y Metropolitano, ha pasado a la "República".

## DESDE EL AÑO 1916 HASTA 1939

### SINTESIS DE TODOS LOS CAMPEONATOS SUDAMERICANOS DE FOOTBALL

**AÑO 1916**  
En Buenos Aires (Copa Murature). Actuaron Uruguay, Argentina, Brasil y Chile. Los resultados fueron:

Uruguay (0) v. Argentina (0).  
Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (4) v. Chile (0).

Argentina (1) v. Brasil (1).  
Argentina (6) v. Chile (1).  
Brasil (1) v. Chile (1).  
El computo final fué así: 1-0 Uruguay, con 5 puntos.

1-0 Argentina, con 4 puntos.  
3-0 Brasil, con 2 puntos.  
4-0 Chile, con 1 punto.

**AÑO 1917**  
En Montevideo (Copa América). Actuaron los mismos países que el año anterior, con el siguiente resultado:

Uruguay (1) v. Argentina (0).  
Uruguay (4) v. Brasil (1).  
Uruguay (4) v. Chile (0).  
Argentina (4) v. Brasil (2).

Argentina (1) v. Chile (0).  
Brasil (5) v. Chile (0).  
El computo final:  
1-0 Uruguay, con 6 puntos.

3-0 Argentina, con 4 puntos.  
3-0 Brasil, con 2 puntos.  
4-0 Chile, con 0 punto.

**AÑO 1918**  
En Rio de Janeiro (Copa América). Siempre los mismos cuatro países, con el siguiente resultado:

Brasil (2) v. Uruguay (2).  
Brasil (3) v. Argentina (1).  
Brasil (6) v. Chile (0).  
Uruguay (2) v. Chile (0).

Argentina (4) v. Brasil (2).  
Argentina (1) v. Chile (0).  
Brasil (5) v. Chile (0).  
El resultado final fué así:  
1-0 Brasil, con 7 puntos.

2-0 Uruguay, con 5 puntos.  
3-0 Uruguay, con 5 puntos.  
4-0 Argentina, con 4 puntos.  
5-0 Chile, con 1 punto.

**AÑO 1919**  
En Rio de Janeiro (Copa América). Siempre los mismos cuatro países, con el siguiente resultado:

Brasil (2) v. Uruguay (2).  
Brasil (3) v. Argentina (1).  
Brasil (6) v. Chile (0).  
Uruguay (2) v. Chile (0).

Argentina (4) v. Brasil (2).  
Argentina (1) v. Chile (0).  
Brasil (5) v. Chile (0).  
El resultado final fué así:  
1-0 Brasil, con 7 puntos.

2-0 Uruguay, con 5 puntos.  
3-0 Argentina, con 3 puntos.  
4-0 Chile, con 0 punto.

**AÑO 1920**  
En Viña del Mar (Copa América). Entre los mismos países, se obtuvieron los siguientes resultados:

Uruguay (1) v. Argentina (1).  
Uruguay (6) v. Brasil (0).

Uruguay (2) v. Chile (1).  
Argentina (1) v. Brasil (0).

Argentina (1) v. Chile (1).  
Brasil (1) v. Chile (0).  
El resultado definitivo:  
1-0 Uruguay, con 5 puntos.

2-0 Argentina, con 4 puntos.  
3-0 Brasil, con 2 puntos.  
4-0 Chile, con 1 punto.

**AÑO 1921**  
En Buenos Aires (Copa América). Aquí actuaron Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, así:

Argentina (1) v. Brasil (0).  
Uruguay (6) v. Chile (0).

Argentina (2) v. Chile (1).  
Argentina (1) v. Brasil (0).

Argentina (1) v. Chile (1).  
Brasil (1) v. Chile (0).  
El resultado definitivo:  
1-0 Uruguay, con 5 puntos.

2-0 Argentina, con 4 puntos.  
3-0 Brasil, con 2 puntos.  
4-0 Chile, con 1 punto.

**AÑO 1922**  
En Montevideo (Copa América). Participaron Uruguay, Argentina, Paraguay y Chile, así:

Uruguay (2) v. Argentina (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (2) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).  
Argentina (0) v. Chile (0).  
Paraguay (3) v. Uruguay (0).

Uruguay (2) v. Brasil (1).  
Uruguay (5) v. Chile (0).  
Argentina (0) v. Paraguay (0).

Argentina (2) v. Brasil (1).<br

# CAMPEONATO SUDAMERICANO DE NATACION EMPIEZA EL SABADO



El próximo sábado se dará comienzo en la Piscina de la Población Vergara, de Viña del Mar, al VII Campeonato Sudamericano de Natación que ha organizado la Federación Chilena.

Por los antecedentes que hasta la fecha se tienen, en lo que concierne a la capacidad de los participantes extranjeros como nacionales, se da por descontado el brillo de la jornada. Y aun más, se cree que este será el torneo continental que alcanzará mayor trascendencia.

## LOS ENTRENAMIENTOS

Las representaciones de Ecuador, Brasil y Chile, son las que han conseguido el máximo de aptitudes en sus entrenamientos.

Los ecuatorianos efectúan sus prácticas en forma casi privada, y la mayoría de las veces los tiempos empleados por sus elementos se multiplican en exceso.

De hecho, se han logrado establecer inmediatamente las excelentes marcas colocadas por Luis Alchbar, principalmente en los 100 metros estilo crawl.

A este nadador el cambio de clima y el adaptarse a una pileta que tiene agua con bastantes grados menos de temperatura que en su país, no le ha afectado en lo más mínimo. Por el contrario, el mismo ha manifestado en varias ocasiones que nunca como ahora se encontraba en mejores condiciones.

Ricardo Planas es otro de los del Trópico que en el torneo puede deparar buenas performances.

En un clima seco, seco y de enorme calor propicio, los que han tenido la suerte de verlo entrenar, han dicho que conjuntamente con Alchbar forman el fuerte del conjunto ecuatoriano.

El entrenador de este conjunto es Pablo Coello, un hombre que en la concentración ha sabido mantener una disciplina ejemplar. El mismo ha dicho que lo esencial en toda clase de actividades es la disciplina. En la Escuela Naval, con sus pupilos así lo ha hecho, y el resultado no ha podido ser mejor. Al principio, Coello rehuía hacer declaraciones, pero ahora ya seguro que los nadadores que dirige darán lo que él espera, ha demostrado optimismo, declarando: "Todos los muchachos están co-

mo nunca de buenos y puedo asegurar el éxito de la actuación que nos cabrá. ¿Saben? No sería nada de raro que lleváramos la Copa América de vuelta al Ecuador..."

## LOS BRASILENOS

Como ya se ha dicho en otras oportunidades dentro de una delegación brasileña o mejor aún en la delegación brasileña es la que presenta con más notoriedad vieneses de adjudicarse el campeonato.

Entre los hombres, Willy Otto Jordan, da Fonseca y Silva, Francisco Arpypena, son hombres que, por los tiempos que acostumbran a colocar, pueden considerarse poco menos que invincibles.

En esta misma delegación podemos nombrar un trío de damas realmente formidable: María Sieglinda Lenk y Piedade Coutinho, por donde se aprecie, se presentan como seguras vencedoras en las pruebas estilo espalda.

Entre las damas, tenemos a Ada Guzmán, que en Santiago de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Leonor Schwartz por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Leonor Schwartz por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progresos que ha adquirido últimamente se presenta como la más fija vencedora en saltos ornamentales.

Entre las damas, tiene Argentina sus más calificadas figuras en Margarita Tisserandet, Susy Michel y Leonor Schwartz, estas dos últimas conocidas ya de la afición chilena, por cuanto actuaron en Santiago en el mes

de junio de 1939.

Susy Mitchell por lo que nos demuestra en aquella oportunidad por los progres

## EFRAIN GONZALEZ LOGRO UN BUEN TRIUNFO FRENTE A SALVADOR DEIK, AYER EN LLOLLEO

El vencedor demostró hallarse en muy buenas condiciones, y la cuenta le fué favorable por 6/0 y 6/4

### OTROS RESULTADOS DE ESTE IMPORTANTE CAMPEONATO

La mejor actuación en las finales del Campeonato de Tenis de Lolleo, correspondió a Efrain González, que se impuso a Salvador Deik con cierta facilidad.

En efecto, la mayor precisión que González acusó en sus tiros, como asimismo la violencia con que realizó, especialmente los smashes y voladas, fue algo que Deik no pudo contrarrestar en el primer set que dió como resultado 6/0 a favor del Virtuoso. En el segundo set, Deik reaccionó notablemente, pero sin embargo González mantuvo el mismo tono de juego inicial y logró imponerse por 6/4.

El match, en líneas generales, fué de interés, por cuanto hubo juego rápido y ambos contendientes se inclinaron hallarse en buen estado del administrativo. La derrota que experimentó Deik, no tiene mayor significado, pues en verdad, González estuvo como nunca de acertado.

### ESPEJISMOS DEL COURT

POR ROSAURU SALAS A.

#### EL REGLAMENTO Y LOS C. DE VERANO

La Asociación de Lawn Tennis de Santiago está empeñada en que su labor tome una buena orientación. Por lo menos se ven esfuerzos en algunos de sus dirigentes que tratan de hacer las cosas encaminándolas hacia resultados positivos. Pero no faltan las incomprendiciones, y más que todo, sobre la indiferencia. Si no, qué lo digan las sesiones de delegados, las cuales no concurren ni la tercera parte de los representantes de los clubes.

El caso, por ejemplo — ese caso que nosotros consideramos "digno de Ripley" — que se refiere al aumento de las cuotas anuales de los jugadores afiliados nos está mostrando desde luego la incomprendición total en que ha caído una iniciativa de la dirigente que no tenía otra finalidad que procurarse mejores recursos económicos para efectuar una obra más beneficiosa.

Pero no es eso todo. Gravitan en el conjunto total de la labor de la Asociación, algunos errores, que parecen simples detalles, pero por encima de los cuales no puede saltarse ya que ellos aparecen resguardados por el Reglamento.

Así tenemos el caso de los jugadores que intervienen en los Campeonatos de Verano, competencias estas que por lo general cuentan sólo con una parte — cada año más numerosa, es cierto — de los elementos de las diversas categorías que se programan. Pues bien, el reglamento de la A. Santiago establece que sólo los jugadores del Escalafón de cada categoría pueden intervenir en la serie inmediatamente superior. Esta disposición, a nuestro juicio, debiera tener mucha elasticidad cuando se aplica a los certámenes de verano, que como decimos, cuentan con un número discreto de participantes, lo que debiera permitir entonces que todos los jugadores de una división pudieran actuar en la serie que le sigue en orden ascendente.

Los beneficios que acarrearía una disposición semejante están de más analizarlos. Son perfectamente claras.

#### CUADROS Y PLANILLAS

Coincidendo con una opinión nuestra, la Asociación Santiago se ha preocupado de hacer imprimir cuadros de competencias a la manera de los que se usan en Buenos Aires, y planillas de arbitraje, que desde muchos años habían desaparecido del ambiente tenístico.

Los cuadros impresos en forma standard, y con todos los requisitos necesarios para la constitución de "draws", de acuerdo con el número de inscritos, determinarán un mejor control de los certámenes que auspicia, controla y organiza la dirigente local. Un archivo se podrá llevar en esta forma, y en él, especialmente la comisión clasificadora, encontrará una fuente segura de información.

Las planillas de árbitros constituyen un elemento de control indispensable, y también una base de información. Hasta los periodistas pueden conocer la historia de un partido a través de estas planillas.

#### C. DE LLOLLEO HA TERMINADO

Sin iniciar un nuevo año para el Tenis, y como siempre, con el Campeonato de Lolleo.

Un certamen que en cada temporada adueña mayores prestigios, una competencia que se desarrolla en un ambiente simpático porque todos los que allí llegan van con el deseo exclusivo de jugar, y entonces así no hay ni W. O. accidentados, ni rozmientos de ninguna especie, de estos que —por desgracia— suelen presentarse en otras competencias, de más envergadura, pero de menos espíritu deportivo.

Este Campeonato que acaba de terminar y en el que la "nueva generación" estuvo casi totalmente presente, contrastando con los "veteranos" que desertaron en su gran mayoría, se suma —superando a los anteriores— a los once torneos que sin solución de continuidad en lo que se refiere a los años, se han disputado.

Pensamos que los dirigentes del Club Lolleo, deben estar satisfechos de la forma como se disputó el 12.º Campeonato del Balneario, y pensamos también que los jugadores que allí estuvieron, tendrán también una intima satisfacción por su desempeño y por el marco en que se desarrolló el certamen.

#### MIRANDO AL "VIEJO" BIG TILDEN

Hacía tiempo que no veíamos al viejo Tilden, a este verdadero "veterano" del Tenis Mundial, que hoy, pasados los 45 y cerca ya de los 50 — aunque trato de disfrazarlos — sigue actuando con el mismo espíritu juvenil de sus mejores tiempos, con el mismo juego efectivo, elegante, y en el que no hubo un solo golpe rebelde a la raqueta.

Una actualidad cinematográfica nos lo puso ante nuestros ojos. Un partido con Donald Budge en el Madison Square, preliminar del debut de Alice Marble como profesional.

Uno mira aquí a dos generaciones, una que cronológicamente se ha ido, pero que aun se mantiene reviviendo con enorme facilidad, a cuanto tenista se le opuso y que estuvo encarnada en el "pelirrojo de Oakland": Donald Budge.

A poco que se observe con detención las características técnicas de estas dos generaciones, las diferencias surgen en favor del "veterano". Hay más chispa, hay más golpe, hay más energía en Budge, naturalmente como que cuenca casi la mitad de los años de Tilden, pero en "Big" está la dominio de cada stroke, la variedad infinita de los golpes, la intuición fantástica para adelantarse a los "bollos" de Donald.

El "viejo" Tilden tiene todavía para rato. Seguirá actuando al lado de los profesionales, seguirá protagonizando todos los "tongos" imaginables en su "troupe", pero siempre mantendrá latente el favor de los públicos, que no olvidan que en ese 1.000 huesos y de músculos hubo más que todo un cerebro y una voluntad que llevó al tenis a una elevada expresión técnica posible hasta hoy, en el mundo de los que practican este deporte. (R. S. A.)

## CHILE DERROTO...

(DE LA LA PAGINA)

CHILE: Livingstone; H. Rosa y O. Ellis; M. Arancibia; L. Cauber y D. Pastene; E. Sorrel, O. Carvalho, R. Toro (capitán), A. Contreras y R. Pérez.

ECUADOR: I. Molina; L. Hungria (capitán) y Laurido; J. Merino, Romo y L. Mendoza; E. Cevallos, A. Suárez, E. Reynoldi, J. Alcivar y C. Freire.

dido por Molina, pero interviewado Laurido y despoja con seguridad.

Merino combina con Suárez y éste trata de avanzar, pero Pastene corta la jugada en el último instante.

Van transcurridos ocho minutos.

Se puede apreciar la seguridad de las intervenciones de los jugadores visitantes que desbaratan todos los intentos de Toro y Carvalho.

Y el guardameta de Ecuador se luce al detener tiros arrastrados de Toro y Carvalho, que son los que más destacan, siendo bien apoyados por Cabrera.

A los 11 minutos, Chile marca su primer gol por intermedio de Toro.

Después de producido el gol, el equipo contrario se sitúa a su vez al ataque, siendo Romo el que devuelve la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio por indicación de Raymundo.

A continuación se organiza el elenco local y por intermedio de Sorrel, que es apoyado por Carvalho, y éste a su vez por Arancibia, ataca el arco defensivo.

El rechazo que efectúa Romo, que corta la jugada hacia el ala defensiva, iniciado por Suárez, una corriente bien secundado por los jugadores que devuelven la pelota a su rival, que la lanza desde fuera de la área, haciendo presencia Livingstone, que rechaza débilmente. Insisten los delanteros visitantes con cierta rapidez y a los 4 minutos Ellis concede un corner que no señala mayor premio



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
REDONDO CUDRADO PLATEADO  
SECCION ESPECIAL  
S. PABLO 1179  
MORANDE 817

## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- Alhajas, monedas y antigüedades.
- Automóviles, camiones y vehículos.
- Neumáticos, accesorios y garajes.
- Arriendos oficinas.
- Arriendos bnscaos.
- Arriendos ofrecidos:

  - Casas, chalets.
  - Departamentos y piezas.
  - Locales, oficinas.
  - Abarrotes, comestibles, frutos del país.
  - Armas, caza y pesca.
  - Artículos de escritorio, librería e imprenta.
  - Aves y animales.
  - Belleza y peluquería.
  - Compras y ventas varias.
  - Deportes, turismo y verano.
  - Diversos.
  - Fotografía, cine y útiles científicos.
  - Ocupaciones buscadas:

    - Empleados.
    - Profesionales.
    - Domésticos.
    - Operarios.

  - Residencias, hoteles, restaurantes.
  - Materiales de construcción.
  - Metales y minerales.
  - Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
  - Máquinas de escribir y coser.
  - Muebles, menajes y artículos nortenarios.
  - Modas e interés para el hogar.
  - Mudanzas y transportes.
  - Negocios e instalaciones, compra y venta.
  - Objetos y animales perdidos.
  - Personas buscadas.
  - Préstamos, aiciones y bonos.
  - Productos medicinales.
  - Propiedades compran:

    - Casas, chalets.
    - Quintas y sitios.
    - Parcelas, chacras, fundos.
    - Propiedades venden.
    - Propuestas públicas y particulares.
    - Radios e instrumentos de música.
    - Notificaciones voluntarias.
    - Notificaciones y citaciones.
    - Sastrieras e indumentarias.
    - Talleres y composturas.
    - Judiciales.

## AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de avisos económicos:

SAN DIEGO 1181  
Teléfono 76039  
CIGARRERIA "EL RECORD"

FERIA MATADERO N° 42

PORTAL EDWARDS 2748  
CIGARRERIA

PORTAL EDWARDS 2752  
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674  
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340  
PASTELERIA CHILE

IRARRAZVAL 2597  
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794  
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835  
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ  
SAN PABLO 1515  
ALMACEN DE MUSICA

NOVIOS: ARGOLLAS ORO: 14 y 18 kilates, mazicas, grabadas, desde \$ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. Feb. 28

ACERO  
OCAMANDO-CUDRADO  
REDONDO PLATEADO  
EXCLUSIVIDAD  
S. SACK  
PABLO 1179  
MORANDE 817

IMPORTADORA BELOJES  
líquida. Huérfanos 1087.  
29 Feb.

BOLETOS AGENCIAS DE Joyas, compra pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. Feb. 26

SANTOS DE MADERA, MARfiles, platería, porcelanas, pagando buen precio. Huérfanos 1770. Teléfono 50825. 2 Feb.

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sastín. Nueva York 66. 8 Febrero

BOLETOS, JOYAS, BRILLantes, oro, compra, supero cualquier oferta. Nueva York 25. Costado Club Unión. 17 Febrero

JOYERIA MEZA, BASCUNA 35. Composturas, relojes, garantidas por un año. Transformaciones de alhajas; artículos para regalos. Relojes joyas, con facilidades. 5 febrero

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas, anillos compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 5 Feb.

COMPRAMOS JOYAS DE valía, pagamos los mejores precios. Estado 370. Mzo. 2

ESTUDIOS BARIENTOS!!! Permanentes a la crema \$ 30. Permanente al aceite \$ 20. Julio 718. 13 Feb.

LAS MEJORES PERMANENTES a la crema, en Centugentos 16. 6 Feb.

PERMANENTES \$ 30 AL ACEITE, líquidos importados. Peluquería Francesa, Compañía 2789. 3 febrero.

COMPRE SUS MUEBLES, Cestros, colchones, calzados, ropa hecha y monturas en Matucana 876, Bazar "El Caballo Embalsamado". Feb. 2

VENDO 4 BILLARES BRODWAY. Rogelio Ugarte 1902. Feb. 3

NO BOTE SU AUTO CAMION tractor o máquina viejas. La desarmadura de autos se lo compra Torres Boonen 345 (Recoleta), Fono 86049. 22 febrero.

CONTRA GRIFE: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

CARROCERIAS CUALQUIER tipo fabricamos rápidamente. Olivos 964. Teléfono 63441. 2 febrero.

CONTRAS GRIPES: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 febrero.

COMPRAMOS DENTADURAS, dentes sueltos, usados Bandera 72. 5 Feb.

ALAMBRES BRAVO THADABUZO 3

3. Neumáticos, accesorios y garajes

VULCANIZACION ARGENTINA, venta de neumáticos de ocasión, todas medidas. Vulcanizaciones garantidas, precios sin competencia. Díez de Julio 1340. Feb. 13

PINTURAS, DESABOLLADURAS automóviles, Brasil 40. 10 febrero.

ESTACION SERVICIO LINCOLN Sephyr. Brasil 40. 6 Febrero

5.—Arriendos ofrecidos.

HUERTA LOS GERANIOS, arriendase. Diez piezas. Riquelme 637, Cisterna (frente plaza). 2 feb.

ARRIENDO PIEZA GRANDE, personas solas, Nataniel 461. 2 Feb.

MAPOCHO 2674  
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340  
PASTELERIA CHILE

IRARRAZVAL 2597  
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794  
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835  
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ  
SAN PABLO 1515  
ALMACEN DE MUSICA

1.—Alhajas, monedas

NOVIOS: ARGOLLAS ORO: 14 y 18 kilates, mazicas, grabadas, desde \$ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. Feb. 28

DOCTOR DIMINSTEIN

Exclusividad enfermedades señoras. Partos. Rayos X

Diarrea. Diurética

Alumada 47

1.º Mar.

GUSTAVO LOPEZ PATINO  
6 - 8

Moneda 973, piso octavo Oficina 837 — Fono 88945. Feb. 28

DOCTOR RAFFO SIVORI

Medicina interna.

Sotomayor 31.

Telefón 93335. Feb. 24-41

Alumada 47

14.—Diversos.

GUARDE SABATH-VIDENTE árabe, San Diego 259. Departamento 4. 6 febrero

S 350 CASA ARRIENDO, POblación General Velásquez, calle Fernando Yunge 1197. 2 Feb

FEBRERO FAVORABLE NA- cidos marzo, abril, julio, octubre, noviembre, diciembre. Horóscopo Astronumerológico, Lotería, acompañado Tothem, científico toda suerte (Cerveza); Belahur, trasladose Eleuterio Ramírez 1384 (Ext. Cochrane). 8 febrero

COLEGIO SANTA MARIA DE Cervellón. Independencia 1737, dirigido por religiosos Misioneros, preparatoria, humanidades hasta VI año, exámenes válidos clases III marzo, Internas, Medio-pupillas, externas. — Matrícula abierta. Basculán 260. Feb. 3

ACREDITADO INSTITUTO Técnico. Santo Domingo 1307. Nuevos cursos: Comercio, Profesional, mod. s; peluquería. Enseñanza garantizada. 1.º febrero

MENTALISTAS

FEBRERO FAVORABLE NA- cidos marzo, abril, julio, octubre, noviembre, diciembre. Horóscopo Astronumerológico, Lotería, acompañado Tothem, científico toda suerte (Cerveza); Belahur, trasladose Eleuterio Ramírez 1384 (Ext. Cochrane). 8 febrero

COLEGIO SANTA MARIA DE Cervellón. Independencia 1737, dirigido por religiosos Misioneros, preparatoria, humanidades hasta VI año, exámenes válidos clases III marzo, Internas, Medio-pupillas, externas. — Matrícula abierta. Basculán 260. Feb. 3

REVELADOS COPIAS, ESPECIALLY en ampliaciones, entre- gamos todo trabajo en seis horas. Casa Hans Frey, Huérfanos 1066. 2 piso. 4 febrero

16.—Fotografía, cine y útiles científicos

BAJOS CENTRICOS, PIEZAS pension. Catedral 1287. Febrero 7.

HOTEL BRASIL 44, CAMAS desde seis pesos. 2 Febrero.

20.—Materiales de construcción.

PARA FIERRO SACK Feb. 28

FIERRO ACANALADO GAL- vanizado Morandé 817 Feb. 28

FIERRO REDONDO, CONS- trucción. Sack. Feb. 28

BOMBA CUATRO PU- Molino harina, otros. Escala 2967. Feb. 28

MOTOR ELECTRICO: para reparaciones, plana- ticas. Alameda 47. Feb. 28

:CABLES ACERO!!: para reparaciones, plana- ticas. Madrid 944. Feb. 28

TORNO ENTREGO: para- diente. Madrid 944. Feb. 28

TRANSMISIONES, láminas de consolas, mando uno metro. Armero, 47. Feb. 28

COLEGIOS: para reparaciones, plana- ticas. Madrid 944. Feb. 28

MOTOR ELECTRICO: para reparaciones, plana- ticas. Madrid 944. Feb. 28

PRENSA Y PICADORES: para esmeril, calderas, y taladro. Ocasión, 100 pesos. Ilípi 36. Feb. 28

COMPRO MAQUINAS AGRI- y lo- industrial compraventa. T. Carrera 733. Edificio 47. Feb. 28

TRANSMISIONES: para- dientes, láminas, etc. 100 pesos. Ilípi 36. Feb. 28

DEMOLICIONES!!!: GRANDES existencias: nuevas de cinco de- moliciones! Una fecha, tejas ta- blas, aluminio, guardapisos, puertas, vidrios, etc. 100 pesos. Ilípi 36. Feb. 28

COMPRO MAQUINAS: para- dientes, láminas, etc. 100 pesos. Ilípi 36. Feb. 28

OCAZION: SINGER vendo. Lira 933. Feb. 28

24.—Muebles, jenes y arti- cularios.

:URGENTIMO!!: para- dientes, láminas, etc. 100 pesos. Ilípi 36. Feb. 28

ANTIGUA FABRICA venir. Sazé 2456. Tel. 93282. Muebles modernos, dormitorios, com- citorios, halls etc. 600 pesos. Ilípi 36. Feb. 28

LAVATORIOS PA- cionales completos, de- sos, sanitarios. Mitre buce 12. Feb. 28

:COCINAS ECONO- micas, empotradas. 100 pesos. Ilípi 36. Feb. 28

COLCHONES: cots, cunas, etc. en Callejón de la cesa, refacción. Edificio 47. San Diego 944. Feb. 28

OCASION VENDO: dos dormitorios, com- bles sueltos. Delicias 2429. Feb. 28

REGALO LADRI- llos!! Alameda 2248, Interior. 2 Feb. 28

VIGA ALAMO, PINO FIE- rros, maderas, tablas pisos, cielo, puertas, galerías, canteras agua, gran variedad, materiales construcción. Feria Antonio Pa- nadero. Carlos Walker 70, entre Bellavista y Avenida Santa Ma- ria. Teléfono 69146. 2 Feb. 28

FIERRO T T L. CUADRADO, listones piso, mamparas, basti- dores, rejas. San Diego 1671. Feb. 28

FIERRO TECHO GALVANIZADO negro diversa dimen- siones. Demolición Nunoa, Hol- drado 530. Feb. 28

LAMPIONES: GRANDES existencias nuevas. Avenida Ge- neral Bustamante 772, Antiguo local Barraca Montaña, Teléfono 45184. Feb. 28

22.—Motores, maqui- narias y artículos eléctricos.

:CABLES ACERO!! OCASIO- nes. Madrid 944. Mzo. 2

AMPOLLETAS DE COLORES para iluminación. 4,40, corrientes 15 y 40 w. 3,60. San Pablo 1143. Feb. 15

EN EJES PARA TRANSMISION Fundición Grajales es campeón, calle Grajales 2548. Santiago. Teléfonos 53417 y 55008. Feb. 14





0 aviones por  
es construiría  
Estados Unidos

producción sería  
ante el año 1942

A YORK, 2. (U. P.) — El John Jones, presidente de la Comisión Aeronáutica de los Estados Unidos, predice que la producción de aviones en los próximos 18 meses en Estados Unidos constituirá "un milagro industrial", llegando la promesa mensual a 2.500 aparatos desde el año 1940, o sea, en consecuencia, podría, con su producción, avenirse a las del Eje en los próximos ocho meses", porque

la producción de Estados Unidos para 1941 sería aumentada a 24.000 por año.

John Jouett reveló que han adoptando precauciones para incursiones aéreas en parte de las nuevas fábricas aeroplánicas. Dijo que durante el mes pasado se tuvieron 900 aviones de guerra 800 en octubre y noviembre. Declaró que las 400 bombarderas alemanas habían llegado a Inglaterra y registran la pérdida de 20 de ellos en la travesía

filipinos al  
de EE. UU.  
anunció que este númer  
será llamado a re  
nstrucción militar

LLA, 2. (U. P.) — El resultado de la au  
dición dada por el Pre  
Roosevelt, el ejército

será llamado a re  
nstrucción militar

EL CAIRO, 2. (U. P.) — El comunicado del Alto comandante del Ejército Británico dice: "Nuestros aviones en Est

ados, la persecución del enemigo que se retira hacia Keren.

HACIA MASSAWA

EL CAIRO, 2. (U. P.) — La captura de Agordat lleva a las tropas británicas a un paso más cerca de Massawa, que es el objetivo principal de la ofensiva británica en Eritrea. De acuerdo con el comunicado del Cuartel General Británico, fueron tomados numerosos prisioneros, además de numerosos cañones y muchos mecánicos de transporte.

Durante el ataque contra Agordat, que se llevó a cabo por fuerzas británicas e indias con la cooperación de R. P. A., el enemigo sufrió grandes bajas. Seis tanques se perdieron y cinco ligeros, además de 15 cañones, fueron destruidos.

Se ha sabido que la localidad de Barentu está totalmente rodeada y que su caída es cuestión de días. Se cree que aun sea posible que parte de la división que hay de guardia en ese sitio pueda retroceder hacia Pozzi di Tola, situada 32 kilómetros hacia el Surste, desde donde los italianos se verían en grandes dificultades para seguir retrocediendo.

El enemigo no hizo ninguna resistencia en la localidad de Barentu, ubicada a 64 kilómetros al Este de Ummahgar, sobre el río Stele. Se espera que las tropas británicas tropiecen con mayores dificultades hacia el Este de Agordat, ya que el terreno es más quebrado y las tropas机械化adas se ven obligadas a mantenerse sobre los caminos.

COMUNICADO DEL CUARTEL BRITÁNICO

EL CAIRO, 2. (U. P.) — Los diarios principales de Norte y Sud América publican hoy la siguiente noticia: "Nuestra concentración de fuerzas en el área ubicada al Oeste de Eritrea en Libia, presiguió su marcha sin dificultades".

En Entre las nuestras tropas capturaron la localidad de Agordat ayer en la mañana, haciendo cientos de prisioneros, con medios de transporte medianos y cañones, seis tanques pesados y cinco tanques ligeros, además de 15 cañones fueron destruidos.

"El enemigo sufrió muchas bajas durante nuestro ataque final, que ya llevado a cabo por tropas británicas e indias, con la cooperación de la R. P. A. Nuestras tropas, al caer la noche, continuaron, con sus elementos avan-

zando, la persecución del enemigo que se retira hacia Keren.

EN BARENTU

"Las operaciones que se llevan a cabo en la región de Barentu, se continúan desarrollando en buenas condiciones, mientras que más al Sur la localidad de Barentu ha caído en nuestras manos, cayendo numerosos prisioneros de las fuerzas italianas, los cuales anteriormente se habían avanzado.

En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en todos los sectores a través de la frontera italiana, el enemigo está ejecutando una retirada general de sus fuerzas.

EL CAIRO, 2. (U. P.) — El Comando de la Real Fuerza Aérea en el Medio Oriente, emitió el siguiente boletín: "Durante el día de ayer se continuaron llevando a cabo en el Oriente Central operaciones de patrulla y de reconocimiento y de bombardeo".

ATAQUE AEREO A MALTA

"Al volar ayer sobre la isla de Malta una formación de aviones

enemigos, fue atacada por nuestras aviones de combate, siendo destruidas dos máquinas GR 425."

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de la presión de nuestras patrullas en la fuerza aérea italiana, el enemigo también se encuentra en plena retirada por el camino que conduce de Gondar a Mettema, seguido muy de cerca por nuestras tropas móviles".

"En el Somaní Italiano, a causa de



HORACIO HEVIA LABBE  
Presidente

Adolfo Fuentes Rojas Eleodoro E. Guzmán F.  
Director Gerente

## RAYECTORIA DEL CONSERVANTISMO

Al analizar las proyecciones que podría alcanzar en esta vida cívica la abstención decreta por los partidos Conservador y Liberal, aludimos a un fenómeno improbable en las filas conservadoras: la pérdida del tiguo y fuerte vínculo de unión que las mantenía impactas, o sea, la doctrina de la influencia religiosa y la dirección de los negocios públicos. Desaparecido el nexo, el partido se ha visto condenado a una fatal segregación de sus elementos de la clase media y ricos, ya que dirigentes y dirigidos carecen de coherencia de intereses frente a los problemas económicos-sociales de la época moderna.

La comprobación de este fenómeno no envuelve un que al histórico partido, sino la simple exposición un hecho visible para todos.

Por lo demás, el conservantismo ha sido siempre, en esta historia, una tienda destinada a albergar la idea de los intereses del grupo más elevado de la sociedad. Así, no resulta raro que, con el ingreso a la élite de los grandes núcleos populares de opinión, y conscientes ya éstos de sus conveniencias económicas, no hayan encontrado ambiente adecuado en compañía de poderosos terratenientes y dueños del capital.

El Partido Conservador o Pelucón, nació prohibido los miembros de una aristocracia colonial, que no oían mirar con buenos ojos la independencia completa del país del poder real español, aspirantes a conservar sus títulos y mayorazgos, y que no lograban decir nada bueno en los principios igualitarios y democráticos predominantes en la nueva República. Cada uno de sus primeros afiliados habían pertenecido al Partido Conservador de 1823, y de allí su denominación, explican, pues, aquellas rudas luchas con el elemento pipilo, que amagaba sus privilegios y hegemonía social.

Cree el peluconismo haber triunfado él en Lircay y su doctrinas en favor de las clases altas. Anhelando mantener los mayorazgos, y exigir una tasa mínima o la posesión de un bien raíz para que el ciudadano pueda tener derechos políticos, al paso que los niega a los empleados domésticos. Pero Porres se encarga de advertirle que la victoria ha sido de un partido, sino de un orden nuevo, firme, condado por un Poder Ejecutivo personal, que no opta tutelas extrañas.

Sólo en 1878 el conservantismo exhibe un programa escrito, aprobado en la gran Convención de ese año.

Vemos allí esculpidas las más ardientes aspiraciones del partido: libertad electoral, en el sentido de que se eliminan las presiones oficiales, pero no el vicio del cohecho; libertad completa de la iglesia, suprimiendo el derecho de patronato; libertad educativa, a fin de que la enseñanza religiosa pueda otorgar títulos válidos, y educación del Estado, pagada en enseñanzas media y superior, con supresión de los arrendamientos fiscales.

Los principios de autoridad que el peluconismo había intentado caer derribados por los revolucionarios de 1810, y en la Convención de fines de ese año se alzan conservadores con una bandera de más firmes colores religiosos. Hasta que, a comienzos de este siglo, se abren dentro del Partido Conservador los primeros reflejos del movimiento social. Jefes eminentes, como los Walker Martínez, Abdón Cifuentes, Ventura José Tocornal y varios otros, comprenden que son legítimas reivindicaciones de la clase media y los obreros, que no pueden ser desdoadas. Hay preacciones por los problemas del salario, de los accidentes del trabajo y de las habitaciones obreras. Pero, al fondo, esas cuestiones no logran conmover la impenetrable mentalidad de los agricultores, bolsistas y terratenientes componentes de la Convención Conservadora de 1901.

Urante treinta años el conservantismo impide la acción de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria. Se opone, asimismo, a una reforma adecuada de reglamentos de las Cámaras, para perpetuar la preencia de cada parlamentario en debates sin solución de continuidad. Y el año 1924 sorprende al país otras leyes sociales que una "ley de la silla" para empleados de comercio y una deficiente legislación de accidentes del trabajo, que no consagra el riesgo esencial.

Por consiguiente, al mirar hoy la división experimentada en las filas conservadoras por el movimiento Falange, hay que convenir en que se trata de una lógica de la juventud y de los elementos populares del partido, que ansian colocarse bajo el estandarte redondo de las enseñanzas de los pontifices, y permanecer más tiempo bajo la égida de quienes jien en ellos ninguna mancomunidad económica.

Por todos estos antecedentes, se torna en profundamente peligrosa para la existencia del partido Conservador la abstención electoral decreta por su director, y esto es lo único que nos ha interesado dejar escrito.

## Vendedores ambulantes

Decreto expedido por el Intendente de la Provincia, que ha prohibido que se instalen vendedores ambulantes o comerciantes de determinados artículos. La medida ha sido tomada por el notorio abuso que se había llegado en clase de concesiones. En el centro de la ciudad, en las calles de más afluencia, era posible encontrar hasta cuatro vendedores de juguetes y de artículos domésticos. Ya antes de estas autorizaciones, el centro había invadido por una vereda plena de compradores, que usaba ropa usada que, sin duda alguna para con el punto de vista de los vendedores, era importante. Los vendedores ambulantes colmaron ya todo espacio. Con sus enormes canastas, llenas de fruta, legumbres y flores, obstruían el tránsito. La falta de seriedad de esos vendedores producía con suma frecuencia violentos incidentes con el público, y como carecían de una mediana educación, las expresiones de lengua más deshonesta eran oídas a cada instante, produciendo en los niños un mal ejemplo que era necesario corregir, y a las jóvenes y señoritas una ofensa a la decencia y al pudor.

## CRONICA INTERNACIONAL

Por RICARDO VALENZUELA GAYMER

**PRIMAVERA MORAL?** Con el próximo invierno, cuyas últimas nubes viajan a estas horas por el otro hemisferio, terminará la segunda etapa de la lucha que sostienen las grandes potencias europeas en ese Continente y en África.

En marzo, cuando el sol aleje las brumas de Inglaterra, haga reverdecer las campañas alemanas y derrita los hielos del Danubio, cuando florezcan los cerezos en el Japón, habrá comenzado, seguramente, la tercera etapa del conflicto y, con ésta, la verdadera Segunda Gran Guerra.

**General Weygand**

Mundial, quizás más violenta, mortífera y despiadada de cuanta hemos visto desde septiembre de 1939 y que lo que fue la contienda de 1914-18.

La próxima primavera en ultramar verá nacer los frutos de la naturaleza bajo los peores augurios de destrucción — a menos que Dios disponga otra cosa—, porque en el retiro del invierno los beligerantes han acrecentado sus armamentos y sus odio y sólo esperan la manifestación de supervivencia que viene de las entrañas del suelo para lanzarse al ataque y no desaparecer.

Hitler pronunció en la semana un discurso bastante semejante a los anteriores, en el cual insistió en que 40 millones de ingleses ocupan 40 millones de kilómetros cuadrados sobre la superficie del globo, y que la plutocracia británica es la causante de las desventuras del pueblo.

Esos vendedores eran, por otra parte, factores principales de un permanente desaseo de las vías centrales. En algunos puntos, como en las calles Huérfanos, Estado, Ahumada y Bandera, habían instalado verdaderas ferias. Alrededor de esos puestos, improvisados se agrupaban desperdigados, papeles sucios y cáscaras, formándose sobre ellos verdaderos enjambres de moscas. El espectáculo que presentaban las calles centrales era sencillamente lastimoso: parecía que la Vega o el Mercado Central habían trasladado a la parte más concurrencia de la ciudad. En los días que antecedieron a los de la Pascua, el desborde de vendedores ambulantes llegó a su colmo. Frente al edificio del Banco de Chile, donde la acera es escasísima, no se podía materialmente transitar.

Se advirtió en estas reuniones mayor nerviosidad que en las anteriores de la Comisión de Relaciones de la Cámara de Representantes, pero también una mayor predisposición en lo referente a acelerar el despliegue del proyecto. El coronel Lindbergh hizo en esta oportunidad una declaración basada — a estas alturas de la contienda — en una política de apaciguamiento, lo que hizo excluir a Sumner Welles, que poco antes de declarar la guerra sondeó a los estadistas europeos por encargo del Presidente Roosevelt, para hacer una última "ofensiva de paz", que Mr. Lindbergh no es más que un excelente aviador comercial. Los opositores al proyecto formal se han manifestado por su aprobación, sujetos a las modificaciones siguientes:

Lo que substituir el proyecto de ayuda a Inglaterra por un préstamo de 2 mil millones de dólares; 2.º, permitir la venta de armas a Inglaterra sólo contra la certificación, por los más altos jefes del Ejército y la Marina, de que el material vendido no es necesario para la defensa de EE. UU.; 3.º, limitar a un año todas las facultades extraordinarias del Presidente; 4.º, establecer que ninguna nave de la Marina sea cedida sin

el consentimiento del Congreso; 5.º, prohibir el uso de puertos de Estados Unidos como bases de reparaciones para los buques beligerantes; 6.º, prohibir el uso de naves de Estados Unidos para el transporte de mercaderías a los beligerantes; 7.º, prohibir la escolta de convoyes por la Marina.

Sobre estas bases se mantienen las objeciones. Ahora, es probable que varias de ellas no sean aprobadas por la mayoría, o bien que, a su vez sean modificadas, principalmente aquellas que harían variar sustancialmente la idea de Roosevelt, de prestar ayuda "total y rápida" a Gran Bretaña.

Se espera, según los cablesgramas de ayer, que el proyecto sea aprobado en el Senado dentro de 15 días, y antes, tal vez, por la Cámara de Representantes, donde la oposición espera, especialmente, restringir las facultades que la ley 1776 otorgó al Presidente de Estados Unidos, atribuciones que, como se ha dicho tanto, no tienen paralelo en la historia norteamericana.

**GALLO Y WILLEKIE** Mientras esto sucede en las esferas políticas y oficiales de La Unión, el Instituto Gallup —bastante popular entre los lectores de despachos cablegráficos—, al cual algunas veces los mismos lectores encuentran magnífico e imparcial, y otras, tendencioso y embuster, hace su acostumbrada encuesta entre la opinión pública norteamericana.

Según esta encuesta, de fecha 2 del corriente, el 70 por ciento de los norteamericanos favorece la ayuda a Inglaterra, "por cuanto estimamos que es el mejor medio de mantener a Estados Unidos al margen de la guerra". Por otra parte, según el mismo Gallup, hay un 85 por ciento de norteamericanos que se oponen a una declaración de guerra a Alemania, "seguramente por estar demasiado fresco el recuerdo de la fuerza expedicionaria de Pershing (1917-18)".

Tomamos esta encuesta — como es nuestro deber — a guisa de dato ilustrativo.

La verdadera reacción norteamericana, a nuestro juicio, se conocerá cuando declare ante la Comisión de Relaciones y, probablemente, informe en discursos públicos sobre sus experiencias en Europa, Wendell Willkie, que está todavía en Inglaterra, y ha conversado allí con Churchill, Eden, Duff-Cooper, con el pueblo en los refugios antiaéreos, con los soldados, con los aviadores, con las muchachas de los servicios de defensa antiaérea, con los policías y con los damnificados que le ha sido posible, en Coventry, Birmingham, Dover y otras ciudades británicas, realmente castigadas por la aviación alemana.

Wendell Willkie, que es un observador voluntario y el opositor de Roosevelt en las elecciones últimas, será el "vocero" ideal de las desventuras y esperanzas británicas en este conflicto. El gesto mismo de Wendy, el carácter, la sinceridad, el gesto sólido contra la certificación, por los más altos jefes del Ejército y la Marina, de que el material vendido no es necesario para la defensa de

EE. UU.; 3.º, limitar a un año todas las facultades extraordinarias del Presidente; 4.º, establecer que ninguna nave de la Marina sea cedida sin

Instituto Gallup y en las relaciones norteamericanas.

Los éxitos británicos en Libia tienen influencia en las relaciones germano-francesas. Desde que Wavell va deshaciendo el Imperio Italiano punto por punto, con la colaboración de los australianos, tropas hindúes y franceses libres, que operan por el sur, el impasse existente entre Hitler y Petain parece haberse concluido. Un despacho reciente dice que Hitler ha exigido a Vichy una "colaboración activa" franco-germana, sobre la base de su acuerdo de 1936.

Los actos del Ejecutivo se

firmaron la dirección de su política. El primero de esos actos fué la iniciativa de la Ley de Expropiación, aprobada por el Congreso.

Revisando los fundamentos de esa ley y la variedad de motivos que expone para el desposeimiento de un bien legítimamente adquirido dice el estudio de la Confederación de Cámaras de Comercio:

"Los motivos tan amplios que la ley da como causas que justifican la expropiación hacen que casi ninguna empresa industrial o comercial quede a salvo de ellos. Por ejemplo, la 'equitativa distribución de la 'riqueza' y la 'creación, fomento o conservación de una empresa para beneficio de la colectividad', pueden aplicarse a la apropiación de cualquier negocio, de manera que la amenaza existe a perpetuidad y para toda la propiedad industrial".

Qué había sucedido, pues, con el artículo 14 de una Constitución que el general Cárdenas había prometido respetar y hacer respetar y según el cual nadie puede ser privado de sus bienes sin "mediante juicio seguido ante los tribunales previamente establecidos".

El primer paso estaba dado. ¿Qué otros seguirían en el camino de la colectivización nacional?

Y como hemos visto no andaba tan equivocado el señor Cabrera, auzar por los actos ejecutados después por el Gobierno del general Cárdenas.

La Ley de Expropiación, poniendo a disposición de un hombre, el Presidente de una Democracia, los instrumentos consagrados a la obra de la producción, supera las facultades que tienen los dictadores de los Estados totalitarios. No las ha tenido Mussolini en Italia, ni Hitler en Alemania. En cuanto a la Rusa soviética, la ley ha abolido los bienes de propiedad privada, por lo que Stalin no tiene derecho para expropiar.

Ya con el armamento en la mano, la Administración carlista se lanzó a descargársela con una furia delirante sobre dos industrias productoras de fuertes sumas de riqueza: la del algodón en La Laguna, y la del henequén en Yucatán.

En La Laguna los esfuerzos y capitales privados habían convertido una comarca infértil en un gran campo de cultivo. Nada igualó esta "lección de cosas" ante el programa destructor desarrollado por el gobierno;

(Continuará)

Esas vendedores eran, por otra parte, factores principales de un permanente desaseo de las vías centrales. En algunos puntos, como en las calles Huérfanos, Estado, Ahumada y Bandera, habían instalado verdaderas ferias. Alrededor de esos puestos, improvisados se agrupaban desperdigados, papeles sucios y cáscaras, formándose sobre ellos verdaderos enjambres de moscas. El espectáculo que presentaban las calles centrales era sencillamente lastimoso: parecía que la Vega o el Mercado Central habían trasladado a la parte más concurrencia de la ciudad. En los días que antecedieron a los de la Pascua, el desborde de vendedores ambulantes llegó a su colmo. Frente al edificio del Banco de Chile, donde la acera es escasísima, no se podía materialmente transitar.

Se advirtió en estas reuniones mayor nerviosidad que en las anteriores de la Comisión de Relaciones de la Cámara de Representantes, pero también una mayor predisposición en lo referente a acelerar el despliegue del proyecto. El coronel Lindbergh hizo en esta oportunidad una declaración basada — a estas alturas de la contienda — en una política de apaciguamiento, por los más altos jefes del Ejército y la Marina, de que el material vendido no es necesario para la defensa de

EE. UU.; 3.º, limitar a un año todas las facultades extraordinarias del Presidente; 4.º, establecer que ninguna nave de la Marina sea cedida sin

## Bibliografía biográfica chilena

La vida agitada, de lucha y de preocupación emocionantes por que atraviesa el Partido Radical, y sobre todo, la Asamblea de Santiago, alma mater de las entidades similares del país, por su papel orientador, no ha sido objeto para preocuparse de asuntos que significan progreso y superación en el aspecto cultural de la ciudadanía.

Pero la satisfacción que ha sentido el señor Mayorga con el aplauso de la opinión pública, extenuado en artículos de diarios y revistas, que elogian calorosamente su labor, se ha entebrenado frente a la imposibilidad de poder publicar su libro, por falta de medios económicos.

La Asamblea Radical de Santiago, segura de la importancia trascendental que significa la publicación del libro Bibliografía Biográfica Chilena, para las letras nacionales e internacionales y para el prestigio del partido, ya que su autor pertenece a los 20 más influyentes y conocidos, y por su estímulo y paciencia, a los radicales estudiosos, para que sigan produciendo obras de interés que beneficien a la humanidad, tal como hicieron los precursores de esas doctrinas, ha tomado a su cargo las gestiones de conseguir del Gobierno su publicación.

Por suerte tenemos como Ministro de Instrucción a una persona muy culta y comprensiva, don Juan Antonio Iribarren, que, con toda seguridad, llevará a la práctica los justos deseos de don Luis Mayorga Uribe, concediendo los medios necesarios para la impresión del libro mencionado. Además, el señor Ministro ayudará con su positivo aporte a la realización del programa de S. E. don Pedro Aguirre Cerda, en lo referente a la educación, pues el Presidente ha dicho: "Gobernar es educar".

Dr. C. H. ROJAS C.

## La experiencia de México

Los propietarios fueron desposeídos de sus tierras, que fueron repartidas entre individuos carentes de capacidad y de dinero, convertidos artificialmente en agricultores dignos de este nombre, al calor de la fiebre ejidal. La operación representó una carga de \$ 150.000.000 que el Banco de Crédito Ejidal y otras instituciones oficiales tuvieron que asumir para sostener una construcción que flaqueaba en su base. La "experiencia" de La Laguna dio origen al sobreprecio del Gobierno contra el Banco de México, que tan gran influencia adversa ha tenido en el orden de la moneda.

En cuanto a los resultados para los norteamericanos, dos hechos a los que alude el estudio de la Confederación demuestran que no son muy favorables: primero, la exhortación de un líder a los trabajadores laguneros de que no abandonen su comarca, lo que prueba que no estaban satisfechos, y segundo, la comparación del salario mínimo fijado para La Laguna y el fijado para el Distrito Federal.

Revisando los fundamentos de esa ley y la variedad de motivos que expone para el desposeimiento de un bien legítimamente adquirido dice el estudio de la Confederación de Cámaras de Comercio:

"Los motivos tan amplios que la ley da como causas que justifican la expropiación hacen que casi ninguna empresa industrial con fondos rueden encargarse, como se habían encargado hasta entonces, del negocio. Pero una verdad entra muy difícilmente en la cabeza de un doctrinario".

En agosto de 1937 se llevó a cabo el reparto de terrenos, sin indemnización alguna por los sesenta millones de pesos que representaba el valor de la tierra.

Bien es verdad que tránsitos de expropiaciones agrícolas de norteamericanos, el Gobierno del general Cárdenas aceptó el nombramiento de una comisión "que fije lo que en cada caso debe pagar el país". A esto no se hubiera llamado precisamente patriotismo, antaño; pero hoy no se como se llamará.

Y vino, naturalmente, el desastre, en términos que un año después el gobernador de Yucatán declaró que la industria del henequén estaba condenada a desaparecer si el Gobierno Federal no la sostiene con la suma de catorce millones de pesos anuales. Magnifica pronóstico para un Erario que ya soportaba un déficit de basante cuantía.

En La Laguna los esfuerzos y capitales privados habían convertido una comarca infértil en un gran campo de cultivo. Nada igualó esta "lección de cosas" ante el programa destructor desarrollado por el gobierno;

(Continuará)

## LA PRIMERA CONFERENCIA DE LA PLATA ENTRARA HOY

Las delegaciones de los cinco países participantes en la Conferencia de la Plata entraran hoy en su fase final, considerándose que los delegados de los cinco países asistentes a la misma están estudiando establecer un precedente de Derecho Internacional en el Nuevo Mundo para dar a Bolivia y Paraguay un trato preferencial, a pesar de todos los tratados extra-continentes existentes.

Según aparece probable, Argentina, Brasil y Uruguay concederían a los países mediterráneos algunas facilidades comerciales, mediante el abandono por los primeros de la círcula de nación más favorecida, después que Inglaterra puso en peligro la proposición al pedir reciprocidad a Argentina con arreglo al Tratado anglo-argentino de 1825.

El plan proyectado da a los buques de las naciones del Río de la Plata dedicadas al tráfico en el río derechos iguales, y los ingleses pidieron igualmente que sus buques que el que se concediera a las naciones del Plata.

Los delegados hablan ahora de la posibilidad de que la Conferencia del Río de la Plata adopte la posición de que un tratado extra-continental no puede comprometer ni dar derecho sobre las decisiones regionales. La Subcomisión de Comunicaciones estudiará el lunes

Las consideraciones de los delegados han hecho renacer la esperanza de que la Conferencia adopte el proyecto con lo que hasta sido realizado uno de los objetivos de la Conferencia Junta con el estudio propuesto de las Aduanas Regionales y la implementación del proyecto para fomentar el comercio concediendo un trato preferencial a las materias primas de los países del Plata.

El proyecto II ha sido aprobado por las Subcomisiones y está pendiente de aprobación de la sesión plenaria probablemente el miércoles. Se cree que la Conferencia se cierra el miércoles o el jueves a primera hora.

### TRATADOS BILATERALES ARGENTINOS - BOLIVIANOS

La Conferencia que fué convocada para ayudar a Bolivia y a Paraguay consideró ya que ha logrado uno de sus objetivos cuando el Canciller boliviano, Dr. Ostría Gutiérrez, declaró a la United Press que los se acuerdos próximos en Buenos Aires para firmar cinco tratados bilaterales con Argentina que tienen el propósito de ayudar a Bolivia.

1.º Construcción de un oleoducto de 450 kilómetros de longitud desde el río distrito petrolero de Bermejo y llevar el líquido a Orán.

2.º Ampliación del ferrocarril entre Yuvilva y Santa Cruz de la Sierra.

3.º Internacionalización del río Pilcomayo.

4.º Conclusion de la demarcación fronteriza entre Fannaria y Dorigny, y

5.º Tratado de inmigración que se creó seguirá en sus líneas generales el proyecto presentado por Bolivia a la Conferencia determinando que las personas que están en ruta hacia Bolivia a través de Argentina tendrán paso libre sin visado consular.

El Dr. Ostría Gutiérrez recordó que Bolivia y Brasil firmaron un tratado en 1928 que consideraba la construcción de un oleoducto entre Corumba y Santa Cruz de la Sierra, pero los trabajos no han comenzado todavía, aunque creen Bolivia que el momento actual es excelente para ello.

Se espera que el Paraguay firme también acuerdos bilaterales con el Uruguay, según los cuales capitales uruguayos emprendieran un programa de obras públicas en el Paraguay especialmente en Asunción así como la creación de zonas libres en territorio uruguayo.

Hoy conferenciaron en forma no oficial los delegados y asistieron a unas cárteras y almuerzos celebrados en su honor.

## LINEA AEREA NACIONAL

NUEVO ITINERARIO ESPECIAL DE LOS AVIONES DE LA L.A.N. DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO

### SALIDAS DE SANTIAGO:

Martes, Miércoles, Jueves, Viernes y Sábados. Los días Jueves se hará Correo Express con escalas solamente en Vallenar, Antofagasta, Iquique y Arica. Los demás días hará escalas en todas las Postas, o sea en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó, Talca, Antofagasta, Toconao, Iquique y Arica.

### SALIDAS DE ARICA:

Lunes — Miércoles — Jueves — Viernes y Sábados. Los días Viernes se hará Correo Express con escalas solamente en Iquique, Antofagasta, Vallenar y Cerrillos. Los demás días hará escalas en todas las Postas, o sea en: Iquique, Toconao, Antofagasta, Talca, Copiapó, Vallenar, La Serena, Ovalle y Cerrillos.

HORAS DE SALIDA. — De Santiago, a las 8 horas, y de Arica, a las 7 horas.

LA L.A.N. EN SU RENOVADO AFAN DE SERVIR AL COMERCIO, LA INDUSTRIA Y AL PÚBLICO EN GENERAL DENTRO DEL PAÍS COMO DEL EXTRANJERO Y A FIN DE ATENDER SUS CRESIENTES NECESIDADES EN LA MANDA DE PASAJES, CARGA Y CORRESPONDENCIA DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO. HACIENDO DIFERENTES EL ITINERARIO ESPECIAL DE CINCO CORREOS SEMANALES AL NORTE, QUE ARRIBA SE INDICA.

LA DIRECCION.

## debate sobre la ayuda de Representantes

dos a uno. — Sin embargo, se produciría una comisión de Relaciones Exteriores del Senado sus audiencias.

### EL ULTIMO TESTIGO

Los Unidos toma por Wever, la ruta británica grado Gotha, lo hará necesariamente en el pensamiento de la población, lo que el servicio ido un poco, podría durar seis días, comercio, siendo el en la inconveniente de las alteraciones y se espera que sea votado en su totalidad el sábado.

Entretanto, el Comité de Relaciones Exteriores del Senado reanudará ahora a los opositores. Entre los que declaran la reunión, se encuentran: el conde Linderberg, probablemente el líder republicano Landón, el día lunes; Phillip La Follette y Norman Thomas el martes, y Willkie como testigo final esperándose que este último decida el 10 de febrero.

### CRITICAS DE FRANCIA CONTRA ALEMANIA

VICHY, 2. (U.P.) — El senador republicano por Dakota, Gerald P. Dye, declaró a la United Press, que según tenía entendido, se había producido una discusión muy viva respecto a la proposición de que los barcos norteamericanos se hagan cargo de las rutas británicas del Pacífico, con el objeto de dejar libres a los barcos británicos para las líneas del Atlántico.

Yo creo — dijo el senador — que ésta es probablemente una de las principales razones que impulsan variar los objetivos principales de la medida.

La minoría republicana insiste en que el proyecto representa un aumento de poder sin precedentes para el Presidente y que ésta causa de la entrada de Estados Unidos a la guerra, por lo que hará todo lo posible para obtener una alteración de las prerrogativas del Presidente al mismo tiempo que al deseo de conceder a Gran Bretaña un gran cargo de las rutas británicas del Pacífico, con el objeto de dejar libres a los barcos británicos para las líneas del Atlántico.

«Si nos hacen las rutas británicas, seguramente compense por las personas que se mantienen en la guerra,»

EL USO POR EE. UU. DE LAS RUTAS MARITIMAS BRITANICAS

WASHINGTON, 2. (U.P.) — El senador republicano por Dakota, Gerald P. Dye, declaró a la United Press, que según tenía entendido, se había producido una discusión muy viva respecto a la proposición de que los barcos norteamericanos se hagan cargo de las rutas británicas del Pacífico, con el objeto de dejar libres a los barcos británicos para las líneas del Atlántico.

«Francia ganó diez millones de dólares en combate en Norteamérica,»

«y el costo de la construcción de aviones, de las fábricas construyendo máquinas británicas, favorece a Francia y nos contraria contra Gran Bretaña,»

«Pero Francia no dice que es contrario a la neutralidad,»

Otro periódico de Francia, el «Journal du Dimanche», reprodujo lo que el ministro de Defensa francés, Charles de Gaulle, dijo en su editorial: «Estamos en la situación de que el enemigo se está negociando con las potencias aliadas para obtener la neutralidad de las esas naciones, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que los barcos para el servicio con Estados Unidos no

sean utilizados para las rutas británicas,»

«Por lo tanto, Francia no tiene actualmente un número de barcos insuficiente en esas rutas, y que los países latinoamericanos han manifestado que

## GENERAL WEYGAND PIDIO A LA OBLACION NORTEAMERICANA QUE SE MANTENGA LEAL A PETAIN

unció drásticas medidas contra quienes hagan propaganda contra la "revolución nacional del Mariscal

**NOTA.** 2.—(U. P.)—El general Weygand en su calidad de jefe del Ejército en el Norte de África, ha dado un llamamiento por razones de la población norte-africana que ha sido traducido y retransmitido en lengua Árabe para que las miles de musulmanes se separasen desde la frontera de Túnez con Libia hasta los límites de Senegal.

El general Weygand dirigió severos ataques contra la ola de rumores que circuló durante las últimas semanas;

### MEDIDAS DE REPRESION

No obviamente la serie de medidas tomadas para terminar con la campaña de mentiras.

"Hemos decidido aplicar sanciones extremadamente severas contra esta propaganda, no solo contra sus autores sino contra quienes la hacen circular, sin inconscientemente... por el viento plácet de parecer bien informados que gente de patriotismo indiscutible pero sin saberlo fijan estímulos de la red de mentiras con que se paraliza la obra de la revolución nacional a la que Mariscal Petain ha dado su fuerza y su vida.

"Tened cuidado con aquellos que después de alabar al Mariscal traidamente atacan su obra diciendo cosas que no son sino mentiras y calumnias".

El general Weygand terminó su pronunciamiento:

"Hijo de África; que después de haber ocupado puntos de las clases en la noche de los combates no habrá negado la ayuda a la madre patria. Os pido como soldados, le hagáis la ofrenda de una confianza firme y sincera".

**DODOS LOS GRANOS REGISTRARON JAS EN EL MERCADO DE CHICAGO**

Informe del Departamento de Agricultura de Estados Unidos.

**CHICAGO.** 2.—(U. P.)—La revista publicó informe que todos los tipos de los granos registraron las cotizaciones del trigo, arroz y cebada, subiendo de uno a octavos a dos centavos, la de cinco octavos a siete y diez centavos, los de tres y tres centavos, los de dos y tres centavos, los de dos y tres centavos.

**TRIGO.** Se entregó en septiembre a un nuevo nivel bajo para la cosecha de mayo. Para entregas en julio la cotización más baja, mayo, alcanzó el más bajo precio de 81 1/4, con bajada de tres y cinco octavos centavos.

Sobre el trigo duró N.º 2 medio centavo. El precio entre inmediata bajó alrededor de dos y tres cuartos centavos.

**MAIZ.** La cosecha de mayo los precios bajaron dos centavos cerraron a 61 1/4. La demanda fue irrealizable, aumentando más a finales de la semana. Una característica del mercado de este producto fué la gran proporción de maíz de baja calidad, a causa de la excesiva humedad que fue recibida y que los granos que fueron sometidos a descuento de más o menos un centavo por cada uno por ciento de humedad. El maíz seco fue adquirido por las fábricas de artículos alimenticios a primas firmes, que alcanzaron un octavo de media.

**AVENA.** El mercado cerró con poco movimiento y las primas subieron de tres cuartos a un centavo.

**ARROZ.** Para entregas en mayo cerró a 43 5/8, con bajada de uno y siete octavos centavos.

**CEBADA.** El mercado local no varió: el producto de buena calidad se cotizó de 56 a 66 centavos.

**FOROTOS SOYA.** Cerraron a 95 1/4, bajando dos y cinco octavos centavos.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**ECUADOR.** GUAYAQUIL, 2.—(U. P.)—El Japón trata de nivelar la balanza comercial con el Ecuador, vendiéndole productos que son necesarios, pero el Gobierno se muestra adverso a permitir la introducción de mercaderías niponas que causarían perjuicio a la economía del país.

**SALINAS.** 2.—(U. P.)—Llegó a esta localidad desde Quito el Ministro de Hacienda, señor Vicente Illingworth, con el fin de estudiar la posibilidad de un embarque de sal, solamente por los Estados Unidos, país que pide 15.000 toneladas, que no podrán ser enviadas por estar los pozos inundados bido a la fuerza del invierno, lo que hará que la producción sea menor.

**GUAYAQUIL.** 2.—(U. P.)—Siguió viaje a Colombia a bordo del vapor "Oruña" la Misión Comercial Británica que preside el Marqués de Willingdon.

**Portuguese**

**espacia ayuda a infancia europea**

apone la creación de centro de distribución de alimentos a los niños de los países en guerra

**PORTUGAL.** 2.—(U. P.)—El diario portugués "Notícias" sugiere la organización de un centro internacional en Portugal; el fin de distribuir alimentos a los niños refugiados norteamericanos de Alemania, Italia, Grecia, Holanda, Bélgica, salvando así el de las jóvenes generaciones europeas. El diario agrega que la organización tratará de ayudar a todos los países amigos y neutrales, ya que tratará de violar las leyes de guerra, sino de salvar vidas infantiles de las nacionalidades europeas. Añade que seguramente el Premier portugués Salazar apoyará la sugerencia, al que los demás Gobiernos, neutrales como beligerantes, la idea tendrá una repercusión en todo el mundo, elevando moralmente al mundo.

El periódico propone la creación en el Portugal de las organizaciones de auxilio a los niños víctimas de la guerra, atendiendo los esfuerzos Cruz Roja y otras instituciones de beneficencia. Finalmente, expresa que todos los beligerantes deberían establecer una ciudad-refugio para los mismos.

**SIA.**

**MISIÓN COMERCIAL SUIZA.**

**SCU.** 2.—(U. P.)—La misión comercial suiza que cuenta aquí desde el 28 de enero ha sido reformada con la llegada de cinco expertos. La delegación se compone de 14 miembros.

## La Real Fuerza Aérea bombardeó los muelles de Brest, Ostende y Boulogne

ESTOS ATAQUES SE REALIZARON DURANTE EL DIA Y POR MEDIO DE PEQUEÑAS ESCUADRILLAS QUE CAUSARON GRANDES DAÑOS SOBRE LOS OBJETIVOS ELEGIDOS

### SE AVECINA UN PERIOD DE VIOLENTAS BATALLAS

LONDRES, 2.—(U. P.)—Durante el día de hoy, pequeñas fuerzas de bombarderos de la Real Fuerza Aérea han operado sobre el territorio ocupado de Francia. Hubo considerable actividad aérea sobre el Estrecho.

Anoche y esta madrugada la aviación británica ha atacado a los muelles de Brest, Boulogne y Ostende.

Otros ataques fueron realizados por aviones británicos solos del Comando de la costa contra un aeródromo en Ostende y Berck.

Un comunicado agregaba que un avión británico no había regresado a su base.

**NUEVA OFENSIVA DIURNA INGLESA**

LONDRES, 2.—(A. P.)—Los ingleses dieron continuidad a una nueva ofensiva diurna diaria contra la costa francesa y belga, de donde se espera que Alemania trate de invadir la Inglaterra en la primavera. Veintenas de aviones de combate y de bombardero, tantos que a un observador le parecía que el cielo estaba lleno de aviones, cruzó sobre el Canal en medio de un brillante sol, llevando su carga de altos explosivos destinada a aplastar los preparativos alemanes.

Estos ataques diurnos son la continuación de los ataques efectuados durante la noche y el amanecer del sábado.

Refiriéndose a los ataques nocturnos, el Ministerio del Aire manifestó: "Una potente formación de aviones de bombardero del comando costero, y a los muelles de Brest, antigua base naval francesa de donde se estima que los alemanes estarían operando sus submarinos. Al amanecer, otro grupo de nuestros aviones de bombardero atacó los muelles de Boulogne y Ostende".

**BOMBS EN EAST ANGLIA**

LONDRES, 2.—(A. P.)—Un bombardero alemán arrojó ocho bombas en los suburbios de una ciudad de East Anglia; en la mañana de hoy, pero la mayor parte de ellas cayó en campo abierto, ocasionando bajas y si hubo algunos daños de menor importancia.

El sol brilló hoy serenamente sobre el estrecho de Dover, pero la temperatura es intensamente fría.

Sopla un fuerte viento del noroeste que disipa la bruma dejando sólo una tenue calma que obscurece un tanto la costa francesa.

En tanto, aprovechando el brillante día de sol de hoy, los exploradores aéreos británicos atacaron a los civiles lo que deben hacer, en el caso de producirse un intento de invasión por mar y aire.

Entretanto, aprovechando el brillante día de sol de hoy, los exploradores aéreos británicos atacaron a los civiles lo que deben hacer, en el caso de producirse un intento de invasión por mar y aire.

El mar está relativamente en calma.

En 1940 disminuyó la exportación de alimentos de EE UU.

Como consecuencia del cierre del mercado europeo por la guerra

WASHINGTON, 2.—(U. P.)—Pasando revista a las transacciones comerciales sobre productos alimenticios efectuadas por Estados Unidos durante 1940, el Departamento de Comercio atribuye al 23 de diciembre en las exportaciones, al conflicto bélico que ha provocado el cierre de los mercados europeos. Las exportaciones de alimentos en 1940 llegaron a un total de 240.000.000 dólares y las importaciones a 563.000.000 en comparación con 312.000.000 y 540.000.000 de dólares respectivamente, en 1939.

El Departamento de Comercio informó que la industria de envases de carnes norteamericanas se vio desfavorablemente afectada en 1940 por la reducción de los mercados europeos, principalmente en Inglaterra, pero a vez fue beneficiada por la disminución de las importaciones de carnes, especialmente del jamón en conserva a Gran Bretaña.

La caída reciente en las operaciones de envases de carne norteamericana, sin embargo, al mal estado del tiempo en el continente. El comunicado conjunto de los Ministerios del Aire y de Seguridad Pública informó que ningún avión alemán voló anoche sobre Gran Bretaña.

Por otra parte, la industria lechera de Estados Unidos se ha visto beneficiada con la reducción en la importación de quesos de Europa.

Las industrias de conservas de pescado también han sido favorables por la creciente demanda desde Inglaterra y la reducción de las importaciones de Noruega.

En lo que se refiere a la importación de granos, tanto los granos molidos como producidos derivados, como jarabes, almíbar, etc., han encontrado buena acogida en los mercados británicos. Las importaciones de café y caña durante 1940 alcanzaron un volumen record, debido al aumento del consumo, y al crecimiento de los stocks de esos productos en Estados Unidos.

### ADVERTENCIA DE "LA PRENSA" DE BUENOS AIRES SOBRE PELIGRO DE LAS ACTIVIDADES NAZIS EN MISIONES

En editorial titulado "Los nacidos en Argentina son argentinos", destaca el peligro de la incultación de costumbres, sentimientos contrarios a la nacionalidad

### GRAVEDAD DE LA SITUACION

Buenos Aires, 2.—(U. P.)—El diario "La Prensa" publica un editorial titulado "Los nacidos en Argentina son argentinos" en el que hace ver el verdadero peligro que existe en la localidad de Misiones, donde la descontrolada acción nazi da carácter de hostilidad a la población de esa localidad. El editorial dice:

"Hoy durante el día hubo gran actividad aérea sobre el Paso de Calais. En una ocasión fuerzas de aviones acompañaron a un pequeño grupo de bombarderos operando sobre diversos puntos del territorio ocupado de Francia. No pueden decirse más que se han visto los resultados de las operaciones de los aviones de combate y de reconocimiento que la actividad desarrrollan claramente naciones extranjeras especialmente en Misiones, contra las instituciones democráticas y contra los sentimientos argentinos, así como la actitud hacia el país, de orden y disciplina, que se tienen en vista de la situación en vista de los peligros resultantes de la guerra europea".

El correspondiente "La Prensa" en Misiones para importaciones del verano pidió que representen para los doce mil habitantes de la ciudad, los 90.000 extranjeros, alemanes, polacos y ucranianos en su mayoría, concentrados en algunos de los distritos más ricos y los 10.000 extranjeros que vienen en sus propios barcos, se someten a un control con solamente 4000 argentinos.

Es lógico creer que hizo esto con el objeto de inclinar diariamente en las escuelas las ideas de nacionalidad, que sin duda alguna encuentra oposición en sus hogares.

**EL VERDADERO PELIGRO**

El editor de "La Prensa" dice en parte: "Los nacidos extranjeros no representan un peligro, ya que las actividades que puedan llevar a cabo contra la comunidad que les da hospitalidad, están previstas por las leyes y el orden público, y no por la actividad de los extranjeros en el carácter de los niños, por parte de aquellas escuelas en las que se tomen medidas, en las escuelas, para inclinar a los patrióticos argentinos en la nueva generación".

Los extranjeros han aumentado sus familias y su fortuna material.

El País no les pide sacrificios en cambio del ancho y confortable hogar que ocupan en él. Solo solicita de ellos la más grande buena fe y lealtad hacia el país. Sin embargo, un profesor argentino se vio en la necesidad de colocar una inscripción en el frente de su escuela en Misiones, dice: "Los nacidos en la Argentina son argentinos".

Es lógico creer que hizo esto con el objeto de inclinar diariamente en las escuelas las ideas de nacionalidad, que sin duda alguna encuentra oposición en sus hogares.

En una de estas incursiones,

### COMUNICADO DEL M. DEL AIRE

Más tarde, el Ministerio del Aire publicó un comunicado sobre las operaciones realizadas hoy.

"Durante el día de hoy, formaciones de aviones de combate realizaron vuelos de ofensiva sobre el Estrecho de Dávver y el territorio ocupado en el continente. De un pequeño número de aparatos enemigos encontrados por estas formaciones, tres máquinas, de combate fueron destruidas.

Los ataques nocturnos continúan en la noche y el amanecer.

En una de estas incursiones,

### Desórdenes en un importante centro minero en Transvaal

150 personas libraron violenta batalla campal en Johannesburg

### NUMEROSOS HERIDOS

JOHANNESBURG, 2.—(A. P.)—Soldados y civiles, estos últimos sospechosos de simpatías antibritánicas, tuvieron refriegas en esta capital de provincia del Transvaal, los desórdenes comenzaron el viernes y la calma no volvió plenamente sino esta mañana. La violencia alcanzó su intensidad máxima anoche, y hoy al luchar miles de individuos en las calles. La policía hizo uso de gases lacrimógenos y cargó con sus bastones para dominar la lucha que se desenvolvió en pleno centro de la ciudad. 140 personas, en su mayor parte soldados, fueron llevados a los hospitales.

Este importante centro minero se halla ahora tranquilo, y los desórdenes no se habrían extendido más allá de la ciudad.

Los desórdenes se debieron a triciones entre soldados y civiles, producidas después de una reunión que tuvo el viernes la organización de la Ossenwabrandwag, la que es mitrad como de tendencias antibritánicas.

Dijo que el plan de entrañamiento de pilotos del Imperio estará en completa operación en septiembre o sea, ocho meses antes del tiempo calculado.

Agregó que el personal de la Real Fuerza Aérea, que en la actualidad consta de 36.000 hombres será aumentado al doble para diciembre y que la actual fuerza de 1.700 aviones pasará considerablemente a 4.000 a fines de año.

**ESTADOS UNIDOS**

LLAMADO A LA POLICIA EN FAVOR DE GRAN BRETAÑA

NUEVA YORK, 2.—(U. P.)—Sunday Cutting, presidente del Comité norteamericano pro defensa de los hogares británicos, hizo un llamado a los jefes de policía y tribunales del país para que den las armas comunitarias, criminales y otros, a fin de satisfacer la desesperada necesidad del pueblo británico de contar con armas y municiones en caso de invasión. Cutting también pidió "cascos de acero, anteojos y cronómetros para los vigilantes estacionados en los techos y para los otros civiles encargados de puestos en la defensa de las Islas Británicas". Hasta ahora, las autoridades de New Jersey y Ohio han entrado en la delegación.

**SUECIA**

MEJORA DE SALUD EL REY GUSTAVO.

ESTOCOLMO, 2.—(U. P.)—En los círculos autorizados de la Corte se dijo que el Rey Gustavo ha experimentado una mejoría, y se espera que se recuperará completamente en breve.

Tanto las oficinas del "Transvaal", publicación norteamericana que apoya la política de los republicanos, como el diario "Vaderland" del ex Premier J. B. M. Hertzog, sufrieron perjuicios.

**TIENDA**

RETAZOS. Dos metros desde \$ 6.90

## OPINIONES DE LAS PROVINCIAS

El diario "La Prensa" de Osorno, publica en su edición del día 29 del presente un interesante artículo en que se refiere a la ley sobre represión del comunismo, aprobada por el Congreso Nacional.

Dicho editorial expresa, entre otras cosas, lo siguiente: El Gobierno de Chile se encuentra enfrentado a una materia de carácter político que ha logrado interés profundamente a toda la opinión pública y sobre la cual, en última instancia, deberá pronunciarse, tratando de interpretar con su veredicto el sentir de la nación popular.

La tarea, en lo que se refiere al fondo de la ley, no puede resultar árdua ni difícil. Los propios partidos políticos contrarios y sustentadores del actual Gobierno, desentendiéndose de conveniencias electorales del momento, han simplificado esa labor de interpretación de los hombres de Estado al expresar su repudio a una tendencia ideológica que no se esfuerza por ocultar sus propósitos antidemocráticos.

El comunismo es llevado oficialmente a la consideración del Supremo Gobierno, cuando ya ha sufrido el repudio de todos los sectores sociales e ideológicos del país, repudio expresado con mayor resonancia y energía por las colectividades que hasta hace poco participaron a su lado de esa combinación, hoy feneecida, que se llama Frente Popular.

La decisión, por lo tanto, no es difícil. El Supremo Gobierno no podrá defender la obra solapada de destrucción del régimen realizado por el Partido Comunista, no tanto por los sucesos políticos que últimamente se han registrado en el país, sino más bien, porque debe pesar sobre sus partidarios el sentir del grueso de la población nacional, ajena a toda especulación política o agrupada en asociaciones del trabajo y de la producción, también, ampliamente exteriorizado en contra de esa ideología disidente, cuyo fin inmediato es el derrumbe de la democracia en el mundo.

Nadie, excepto los comunistas, desea en Chile la lucha de clases, y nadie puede negar que ha existido entre nosotros plena y excesiva libertad para permitir que la propaganda soviética infiltra el virus de esa lucha en el seno de las clases populares. Es esto lo que preferentemente hay que combatir por medios legales y energicos.

No teme, el Gobierno afectar la integridad de la libertad de pensamiento, de reunión y de expresión para promulgar la ley de represión al comunismo, pues cuando la misma Constitución Política del Estado, junto con garantizar el imperio de esas libertades contempla artículos defensivos contra agrupaciones o personas que intentan destruir los elementos de la democracia, caso en que se encuentra de hecho el comunismo con la enunciación de sus principios y con la realización de sus actividades.

Confiadamente, desde todos los sectores de Chile se espera que el Supremo Gobierno sabrá defendarse y defender a la democracia no sólo nuestra, sino también, del Continente, promulgando la ley contra el comunismo llamada a tranquilizar el ambiente político interno, y a restablecer y facilitar el crédito de Chile en el exterior en una época de intensa crisis económica y financiera.

## APROBADOS PLANOS DEFINITIVOS DE PAVIMENTACION DE TALCAHUANO

Se espera que los trabajos marchen a la brevedad posible dada la necesidad que revisten

## LABOR DEL ALCALDE

TALCAHUANO, 2.—Ha sido aprobado el pliego complementario de las obras definitivas de pavimentación de Talcahuano, presentado por la Municipalidad y también la Junta de Pavimentación presto a aprobación al estudio de la Dirección General, de modo que se espera que ahora los trabajos marchen a la brevedad posible para su gran necesidad para el progreso local.

Es de esperarse ahora que aprobado el pliego complementario de las obras de pavimentación definitivo de Talcahuano, que acordó la Municipalidad y la H. Junta de Pavimentación le preste aprobación al estudio de la Dirección General, marche a la brevedad, dada su gran ne-

cidad para el progreso local.

Figura entre las primeras calles la Avenida Blanco, cuyo trazado debe ser objeto de una rectificación, por el nuevo Plano Regulador y esto no debe ser un inconveniente, para que la obra se haga y de acuerdo a las conveniencias generales, con la rapidez que es indispensable.

Es de felicitar al Alcalde de la Comuna, por el empeño que ha puesto por llevar cuanto antes a la realización de las obras de pavimentación de nuestro puerto, para lo cual se ha preocupado haciendo las gestiones que hoy dan ya un avance de realidad para el progreso del primer puerto militar del país. — (El correspondiente).

COMITE EJECUTIVO

El Comité ejecutivo, que tiene

la serie de Exposiciones realizadas desde el año 1935, se han venido realizando de año en año una desmés de las organizadas por otras Sociedades Agrícolas y Ganaderas del país. Han sido ellas con suficiente eficiencia augurando otro triunfo de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Chile, que viene en todo la zona norte del país, se ha perfilado en forma magnífica y es dable asegurar que los productos de estas ramas están en condiciones insuperables para esta exhibición.

COOPERACION

Este año se contará con la importante cooperación de la Corporación Fomento de la Producción, la cual desde ya ha donado a la exposición una cantidad considerable de los productos más representativos del país.

Los bancos, el Comercio Misionero y Mayorista y sociedades hermanas a la provincia del Norte, han cooperado con todo su esfuerzo a la realización de este torneo y ya se cuenta con importantes donaciones de dinero para contribuir a los premios, que se distribuirán en las diferentes ramas en exhibición y que sean acreedores a ellos.

La directiva máxima de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Chile ha acordado dar una clase de facilidades a los exponentes y en muchos casos, como en el de la fruticultura, se harán sacrificios económicos para la mejor presentación, trayendo la fruta deseada de los más lejanos productores sin costo alguno para el exponente.

Las pequeñas industrias sin desembolsos subidos podrán presentarse en la exposición.

CONVOCATORIA A S. E.

El señor Mariano Ruiz Correa ha hecho un viaje especial a la Capital, para invitar a S. E. el Presidente de la República y Ministros del Gabinete, a la inauguración del Directorio de la Cárcel Modelo de Osorno, para cuyas obras han sido destinados dos millones de pesos, por el Ministerio de Hacienda y puestos a disposición del Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas.

OSORNO, 1.—Cada vez

que se acerca más hacia la finalidad del proyecto de construcción de la Cárcel Modelo de Osorno, para cuyas obras, han sido destinados dos millones de pesos, por el Ministerio de Hacienda y puestos a disposición del Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas.

UN PABELLON PARA EL JUICIO

Se han enviado los planos a la capitulación para proceder al llamamiento de propuestas.

SE FORMO COMITE PRO FERROCARRIL PETORCA-CHINCOLCO

PETORCA, 1.—Desde

que hace muchos años, los habitantes de Chincolco y alrededores tienen la aspiración de conseguir la prolongación del ferrocarril de Petorca a Chincolco. Considerando necesario auxiliar los esfuerzos para obtener el deseo, dichos vecinos se han unido formando un Comité Pro Ferrocarril Petorca a Chincolco. — (El correspondiente).

EL DIRECTORIO DE LA COMPAÑIA DE TELÉFONOS AVISO DE LA LIQUIDACION DE LA EMPRESA

Esta resolución ha sido tomada en vista de las fuertes pérdidas

que se han producido en la presa. — Imposibilidad de evitarlas

SE CREA UN GRAVE PROBLEMA

CONCEPCION, 2.—Con el

anuncio formulado por la administradora de la Compañía de Tranvías, ma-

nifestó que se están haciendo los trámites necesarios para la liquidación de la empresa, y es así que se ha convocado a una asamblea general para el mes de marzo, a fin de que los accionistas, vistas las condiciones en que el negocio se encuentra, tomen una resolución sobre la materia.

BUENA VOLUNTAD

En declaraciones formula-

do el señor Fuller

## LOCALES

recién terminados, en la mejor ubicación de calle San Diego (tercera cuadra, pasado Avenida Matta)

## ARRIENDANSE

ESPECIALES PARA SASTRERIA, ZAPATERIA, LIBRERIA, TIENDAS DE LUJO

También arriendo gran local en Avenida Delicias

Tratar: PRIMO MARTINEZ G. - Delicias 1771

TELEFONO N.º 4427

## MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGADAS

Ayer:

GILDA, de Iquique.

Hoy:

AGUILAR, de Arica.

ARAUCA, del Callao.

Mañana:

SANTA LUCIA, de Nueva York

IMPERIAL, de Nueva York

SAÍDAS

Hoy:

SAGAMI MARU, para Hongkong

AGUILAR, para Corral e intermedios.

Mañana:

MILLABU, para Lota

Miercoles 3:

GILDA, para Iquique e intermedios.

ARAUCA, para Buenos Aires

## EL "STA. LUCIA" LLEGARA DE LOS ESTADOS UNIDOS MAÑANA

Mañana martes, largará sus anclas en este puerto, el turboeléctrico "Santa Lucia", de los regidores de la Grace Line, que viene de Nueva York e intermedios, trayendo en sus distintas acomodaciones a centenares de viajeros.

A bordo de este barco llegarán a nuestro país, procedentes de Estados Unidos, puestos extranjeros de la costa del Pacífico y del norte de nuestro litoral, conocidas personalidades chilenas y de otras nacionalidades, hombres de negocios y turistas norteamericanos.

SANTA LUCIA, para San Antonio

EL DIA NAVAL fué una demostración de la eficacia de nuestra Marina de Guerra

Millares de personas presenciaron los interesantes ejercicios realizados ayer por las unidades de la escuadra. — Se celebró por primera vez en el país

LLAMARON LA ATENCION LOS SIMULACROS DE COMBATE Y OTRAS MANIOBRAS REALIZADAS CON TODA PERFECCION. — ACTUACION DE LA AVIACION

Una de las festividades que mejor realce e interés ha alcanzado en los últimos años en este puerto, fue el programa que se realizó en la tarde de ayer en

nos presentaban también un hermoso golpe de vista por la cantidad de gente que en ellos se encontraba y otro tanto sucedió en todos los pasos públicos ubicados en la comuna.

En el fondo, incluida la Alcaldía de San Miguel, donde se ha instalado la comisión que con motivo de la feria, se ha venido produciendo últimamente la Alcaldía de San Miguel se hace un deber en manifestar que se han realizado todas las gestiones posibles tanto ante la Sociedad Chilena de Aviación y particulares como los organismos públicos, sin haberlos logrado obtener los resultados deseados.

En la feria, incluida la Alcaldía de San Miguel, donde se ha instalado la comisión que con motivo de la feria, se ha venido produciendo últimamente la Alcaldía de San Miguel se hace un deber en manifestar que se han realizado todas las gestiones posibles tanto ante la Sociedad Chilena de Aviación y particulares como los organismos públicos, sin haberlos logrado obtener los resultados deseados.

EN EL "HYATT"

La parte siguiente del programa estuvo a cargo del destructor "Hyatt", que bajó las órdenes de combate del capitán don Francisco Bedoya, hizo una interesante y espectacular demostración de ejercicio naval.

En primer término hizo lo mismo desde las proximidades del molo, y de gran efecto, pero sin explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En segundo lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En tercero, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En cuarto lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En quinto lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En sexto lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En séptimo lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En octavo lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En noveno lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En décimo lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En undécimo lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En duodécimo lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En treceavo lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En cuarto lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En quinto lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En sexto lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En séptimo lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En octavo lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".

En noveno lugar, el destructor "Hyatt" realizó un ejercicio de combate en el horizonte, y realizó un efecto similar, pero con explosivos, (bajo el agua), y lanzó una bomba de gran explosión, que se internó a alta mar, después de pasar por el costado del "Hyatt".



# DON RENATO SALVATI, DIRECTOR ARTISTICO DEL TEATRO MUNICIPAL, VISITO BUENOS AIRES



Don Renato Silva, director artístico del Teatro Municipal de Santiago y el regidor del Municipio D. A. Tapia, hicieron una breve visita a Buenos Aires, donde regresaron por la comisión transandina, que llegó el sábado.

El objeto de la visita de los señores Salvati y Tapia fue inspeccionar la venta del cuadro de bailes del Teatro Colón de la capital argentina, a fin de que actúe en el ciclo artístico que se desarrolló en el Teatro Municipal de

nuestra ciudad durante las fiestas del Cuarto Centenario.

La visita de los señores Salvati y Tapia se llevó a cabo con todo éxito ya que el Intendente Municipal de Buenos Aires, doctor Pueyredon, autorizó al cuerpo de bailes del Teatro Colón a que se traslade a Santiago y que permanezca en la Estación Retiro con destino a Chile.

Los acompañan la señora Gina Maggi de Manteola, Carlos Morandé, Félix Morandé, el comediante Jorge Lora y Carlos Vassallo.

(Fotografía enviada especialmente para LA NACION por la revista "Chile", que se edita mensualmente en Buenos Aires.)

## \$ 1.600,000 PARA EE. PUBLICOS Y \$ 71,500 PARA PERIODISTAS

Acordó la Caja respectiva durante el mes de enero. — Acuerdos sobre operaciones de propiedades y préstamos médicos

## TRABAJOS PREMIADOS EN UN CURSO

El Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, en las sesiones celebradas los días 7, 10, 14, 17, 20 y 24 de enero, autorizó la cantidad de un millón 600 mil pesos, proclamadamente para 142 operaciones de préstamos personales destinados a diversas tramitaciones de propiedades de empleados públicos y \$ 71,500 para 25 tramitaciones de la misma especie de empleados periodistas.

En la sesión del día 7 se dio cuenta de haberse concedido 805 préstamos personales a empleados públicos, por un total de \$ 1.514.303,50.

En las referidas 6 sesiones se aprobaron 71 préstamos médicos, por un total aproximado de 142 mil pesos; 20 expedientes de jubilaciones por \$ 208.000, 18 seguros de vida, por \$ 214.000, 16 montos de pensiones por \$ 120.000, aproximadamente y se dictó curso a 95 operaciones de propiedades por un valor total aproximado de \$ 5.500.000.

### OPERACIONES DE PROPIEDADES

En la sesión del día 14 se acordó restringir en lo posible las ampliaciones de capacidad para operaciones de propiedades producidas por el alza de las mismas. Sobre este particular, se dijo que se han hecho observaciones durante varios años, en el sentido de que la acción individual de los imponentes que buscan un alza en el valor de la propiedad; de ahí la idea de organizar en forma racionalizada la construcción de casas para venderlas a los imponentes con lo cual se obtendría seguramente una economía de un 20%.

A respecto se manifestó que el Ministro de Hacienda había hecho presentes que se estaba tratando de formar una sociedad de construcciones y había aconsejado tomar acciones de ella.

### TRABAJOS PREMIADOS

También se acordó aprobar el informe de la Comisión nombrada para premiar los trabajos presentados a los concursos abiertos por acuerdo del Consejo de la Caja, en 1940, sobre los siguientes temas: "Finalidades de la prevención social" y "Deficiencias de la organización actual de la Caja y la mejor manera de remediarlos". En el primer tema fueron premiados los trabajos presentados por los funcionarios de la Institución, señores Federico Martínez Morales y Víctor M. Reyes, y el segundo tema fué dis-

## SE LES NECESA EN LA SUBSECRETARIA DE GUERRA

En la Oficina de Partes de la Subsecretaría de Guerra se necesita a las siguientes personas, a fin de poner en su conocimiento las provincias reclamadas en sus presentaciones:

Julio Boettner Krause, Félix Cerdá Sánchez, Cipriano Rodríguez, Raquel Barceló v. de Villamil, Faustino Larrañaga, Ismael Becerra Marín, Celia Deformes v. de Degeas, Elena del Real de Villalobos, Alejandro Morales Molina, Clá. de Hilos de Lino, Miguel Etchepare y Co., Beltrán Ibarreborde, Ernesto Bertelsen, Luis Dagorret e hijo, Roberto Chapuzau, Faustino Larrañaga, Awad Hinostroza, Auristela Vega Aguirre, Eduardo Gutiérrez Muñoz, Julio E. Lanfranco, Carlos Fuentes Godoy, René Bravo Tirso, Manuel A. Donaire Salinas, Julio C. Saavedra Sariego, Ramón Valdivieso Sánchez, José F. Ibáñez Villegas, Olegario Aguero Fulca.

### SE ROBARON TREINTA MIL PESOS EN UN TREN

Tres "lanzas" que dieron muestra de ser habilidosos elementos de su oficio, dieron un audaz golpe en la Estación Alameda, en el interior de un coche de primera clase del expreso a Concepción. La víctima de este golpe fué el señor Lohner Gottlieb, caballero alemán nacionalizado argentino, que hace algunas días llegó al país a pasar una corta temporada. En un momento de desesperación, el señor Gottlieb sufrió la sustitución de su billetetera, en la cual llevaba mil quinientos norteamericanos, 40 dólares y un conto de reis, todo lo que representa en moneda chilena, la suma de 30.000 pesos.

Ante el percance que sufriera el señor Gottlieb, se pidió hacer una investigación y se dirigió a la Prefectura de Investigaciones donde pudo reconocer a dos de los malvados que le robaron el dinero entre numerosas fotografías que le fueron presentadas en dicha repartición.

Conferencia. — La señora Graciela de Schnake, delegada de Chile a la Comisión Interamericana de Mujeres echará las bases, próximamente, de un Comité Asesor Chileno.

## SE INICIO ESTUDIO DE PETICIONES SOBRE ALZA DE LAS TARIFAS DE GAS

La comisión que estudia la petición de las Compañías de Gas de Santiago y Valparaíso, para el alza de tarifas en sus servicios, se reunió ayer, iniciando el estudio correspondiente a la información en seguida al Ministerio del Interior.

Las compañías peticionarias informaron que el alza sería motivada por el aumento del costo de producción, derivado

## SINTESIS DE LA SEMANA FINANCIERA Y ECONOMICA

A causa de la epidemia de polvillo colorado y de la menor extensión sembrada durante el año, la cosecha del trigo será inferior a la del pasado. Por este motivo las gestiones que se venían realizando para colocar los posibles excedentes en el Perú, han sido paralizadas. La cosecha no bastará probablemente para abastecer el mercado interno.

La Dirección General de Informaciones ha dado a la prensa una nota que aclara una vez más la verdad sobre el déficit presupuestario. Su única característica es el rumor que las Cámaras han dado a los proyectos de aumento de gasto, y al logro del desequilibrio financiero producido.

En la reunión ordinaria del Consejo de la Corporación de Fomento, además de diversos acuerdos de importancia, se tomó el de prestar a la Sociedad Nacional de Agricultura dos millones quinientos mil pesos, para la adquisición de trigo y cevada genéticas.

S. E. el Presidente de la República oyó y aprobó los informes que sobre un plan de acción en el Aysén, le presentaron sus Secretarios de Estado en Agricultura, Fomento y Tierras. Se anuncia la rápida realización de los proyectos elaborados sobre colonización, entrega de terrenos fiscales para explotación, creación de estaciones experimentales y organización de criaderos de vacunos.

El Excmo. señor Aguirre Cerda ha recibido del Comité Organizador de la Segunda Exposición y Feria de Valdivia, un artístico pergaminio con que la reunión agradeció al Primer Mandatario su interés por la solución de sus problemas económicos.

En el Pleno de la Corte de Apelaciones

En la presente fotografía aparece un grupo de lustrabotas, con su nuevo uniforme, que visitaron ayer "LA NA

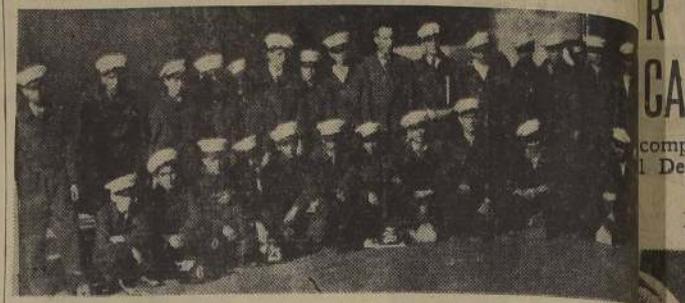
pecular y a razón de tres pesos diarios. El uniforme vendido consta de tres overoles de color azul marino y una gorra con tres fundas desmontables. De esta manera, podrán conservar siempre un aspecto de limpieza. El costo de todo este uniforme es de \$ 45,50.

En la sede social del gremio, llamado "Asociación de Lustrabotas de Santiago", que está ubicada en San Ignacio 1075, se llevó a la hoja de servicio de los

lustrabotas, en la que habían fallecido ademas de profesionales y técnicos, una placa en memoria de quienes no pudieron hacer efectiva contra algún ladrón muerto.

El señor Valencia, hachero de IV Centenario,

## LOS LUSTRABOTAS HAN SIDO UNIFORMADOS



Grupo de lustrabotas, con su nuevo uniforme, que visitaron ayer "LA NA

lustrabotas, en la que habían fallecido ademas de profesionales y técnicos, una placa en memoria de quienes no pudieron hacer efectiva contra algún ladrón muerto.

El señor Valencia, hachero de IV Centenario,

## INCENDIO DESTRUYO AYER EL MUEBLES DE LIBERTAD

Los daños se estiman en más de \$ 500,000. No había seguros comprometidos. — del fuego

## 8 BOMBEROS QUEDARON LESIONADOS

A las 8.30 horas de ayer se produjo un incendio en la fábrica de muebles de propiedad de don Miguel A. Soto, ubicada en la calle Libertad N.º 1441. Este siniestro asumió grandes proporciones y destruyó completamente el edificio, tanto de la fábrica como de la residencia del señor Soto, que se encuentra en el mismo local.

Acudieron a sofocar el fuego la 1.ª, 2.ª, 4.ª, 5.ª, 8.ª, 9.ª, 11.ª y 12.ª compañías de bomberos e inmediatamente procedieron a tomar las medidas del caso para evitar el rápido incremento que iba tomando el fuego.

Desgraciadamente, esta labor se vió dificultada por la no existencia de grifos cerca del sitio amagado, teniendo que colocar las manguras en los que habían a dos cuadras de distancia lo que lógicamente retrasó el trabajo.

**BOMBEROS ACCIDENTADOS** Los bomberos realizaron una labor arriesgada y peligrosa, de resultados de la cual, a consecuencia de caldas, golpes y quemaduras, resultaron heridos de mediana gravedad los voluntarios

**INFORMACIONES DE LA MUNICIPALIDAD** QUE SE DEROGUE NOMBRAMIENTO DE C. DEL TRANSITO Ayer se comunicó al Intendente que la Proposición de resolución tomada en una de las últimas sesiones municipales en sentido de pedir a S. E. que derogue el Decreto por el cual se nombra una Comisión del Tránsito, para que reorganice la municipalidad, cumpliendo al inciso 1.º del artículo 2.º de la ley mencionada, que establece un plazo de seis meses para el pago de dicha indemnización a los empleadores que contaban con las reservas respectivas registradas en sus balances del 31 de diciembre de 1939.

Esta misma obligación está por vencerse para aquellos empleadores con capitales superiores a \$ 10.000.000 que se encuentran contemplados en el inciso 2.º de artículo 3.º, y convendrá recordarles el compromiso que se hizo sobre ellos, para que le den inmediato cumplimiento en su debida oportunidad.

**MULTA DE \$ 10 POR CADA EXPEDICADOR DE PIE** — Con la firma del Alcalde señor Pacheco, se promulgó ayer el acuerdo municipal que modifica el Reglamento General de Expedición de Papeles.

La modificación alcanza al artículo 55 en el cual se substituye la palabra "hombres" con capítulos superiores a \$ 10.000.000 que se encuentran contemplados en el inciso 2.º de artículo 3.º, y convendrá recordarles el compromiso que se hizo sobre ellos, para que le den inmediato cumplimiento en su debida oportunidad.

**RECLAMO CONTRA LOS CORREDORES DE PROPIEDADES** Los colonos de "La Mocha" se manifestaron muy complacidos por esta adquisición de ganado de gran pedigree, que contribuirá a mejorar positivamente sus crías y, con el tiempo, las de otras colonias del país.

**SOLICITUDES PARA PATENTES DE ALCOHOLICOS** — Con la firma del Alcalde señor Pacheco se promulgó ayer el acuerdo municipal que modifica el Reglamento General de Expedición de Papeles.

La modificación alcanza al artículo 55 en el cual se substituye la palabra "hombres" con capítulos superiores a \$ 10.000.000 que se encuentran contemplados en el inciso 2.º de artículo 3.º, y convendrá recordarles el compromiso que se hizo sobre ellos, para que le den inmediato cumplimiento en su debida oportunidad.

**Sobre Baso en la Pileta** — El jefe de la Sección Propiedades de la Caja de Colonización, informó que se ha removido la grúa del baso en la pileta de la fábrica de muebles de propiedad de don Miguel A. Soto, ubicada en la calle Libertad N.º 1441. El señor Godoy, que es el gerente de la fábrica, ha presentado una petición de indemnización al Sr. Pacheco, quien no ha respondido.

**CONSIGNACIONES** — El jefe de la Sección Propiedades de la Caja de Colonización, informó que se ha removido la grúa del baso en la pileta de la fábrica de muebles de propiedad de don Miguel A. Soto, ubicada en la calle Libertad N.º 1441. El señor Godoy, que es el gerente de la fábrica, ha presentado una petición de indemnización al Sr. Pacheco, quien no ha respondido.

**RECLAMO DE HOMBRES BUEYOS** — El jefe de la Sección Propiedades de la Caja de Colonización, informó que se ha removido la grúa del baso en la pileta de la fábrica de muebles de propiedad de don Miguel A. Soto, ubicada en la calle Libertad N.º 1441. El señor Godoy, que es el gerente de la fábrica, ha presentado una petición de indemnización al Sr. Pacheco, quien no ha respondido.

**RECLAMO DE HOMBRES BUEYOS** — El jefe de la Sección Propiedades de la Caja de Colonización, informó que se ha removido la grúa del baso en la pileta de la fábrica de muebles de propiedad de don Miguel A. Soto, ubicada en la calle Libertad N.º 1441. El señor Godoy, que es el gerente de la fábrica, ha presentado una petición de indemnización al Sr. Pacheco, quien no ha respondido.

**SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL** — La Comisión Interamericana de Mujeres echará las bases, próximamente, de un Comité Asesor Chileno.

**Empresa de Pompas Fúnebres** — La Comisión Interamericana de Mujeres echará las bases, próximamente, de un Comité Asesor Chileno.

**Servicio Diurno y Nocturno** — Taller: PANTEON N.º 803 SAN ANTONIO TELEFONO 88995 QUINTA NORMAL

## Corporación de Reconstrucción

### Y Auxilio

#### INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Llámanse a inscripción especial de contratistas para la ejecución de las obras correspondientes a la Plaza Universidad de la Diagonal Universitaria de Concepción, de acuerdo con las bases y antecedentes que pueden consultarse diariamente hasta el 8 del actual en Santiago, en la Sección Arquitectura de esta Corporación, Teatinos N.º 416, y en el Consejo Provincial de Concepción de esta misma Corporación.

Santiago, Febrero 1.º de 1941.

AUGUSTO RIVERA PARCA,  
Vicepresidente.

## ATENCION

SE LIQUIDA POR ENTREGA DEL LOCAL

TODA CLASE DE MERCADERIAS RELACIONADAS CON GASETERIA Y CERRAJERIA EN GENERAL

240 metros cable de acero de 7/8; cable flexible y semirrígido de variuos calibres. Pilas, ejes de transmisión, bronce para tornos, llaves de cobre, rieles descauvables, cahierias en general,adrilllos refractarios y un motor F. I.A.T. Plat. 4

Dirigirse a MARTINEZ DE ROZAS 2324

LA AGREDIERON EN LA VIA PUBLICA

A las 11 de la mañana de ayer, en la calle O'Higgins esquina de Walker Martínez, tres desconocidos agredieron con cuchillo a Luis Gómez Muñoz.

Los malacates huyeron, y la víctima fue enviada en estado grave al Hospital San Vicente.

# R VIA AEREA SE DIRIJIO AYER A LIMA CANCILLER SR. MANUEL BIANCHI GUNDIAN

compañar el Subsecretario de Relaciones Exteriores, el Subdirector del Departamento Diplomático, su secretario y la señorita Violeta Concha de Ruiz. — Regresarán el 8 del presente

INVITADOS POR EL GOBIERNO PERUANO



canciller señor Manuel Bianchi y comitiva en Los Cerrillos, antes de embarcarse en el avión que los condujo a Lima

ministro de Relaciones Exteriores don Manuel Bianchi partió ayer en viaje al Perú invitado por el Gobierno peruano al Canciller en su Antesecurador del Ministerio Relaciones Exteriores don Marcelo Sánchez, el Subsecretario del Departamento Diplomático, señor Galindo Villarroel, y el Asistente del Ministro don Gasparón. El Subsecretario de Poderes viaja acompañado de la señorita Violeta Concha

de los funcionarios de la Cancillería peruana.

Todos los diarios locales se ocupan de la visita del Canciller de Chile, publicando fotografías y datos biográficos suyos y destacando su brillante carrera diplomática y política.

Tres escuadrillas formadas por

tres aviones militares cada una,

recibieron algunos kilómetros al sur de Lima, al avión Panagra que conducía a Bianchi, escoltándolo hasta llegar a Lima

y evolucionando alrededor del aeródromo mientras aterriza-

bata.

**DECLARACIONES DEL SEÑOR BIANCHI**

El señor Bianchi recibió a los periodistas en el Hotel Bolívar,

declarándoles que era para él un privilegio extraordinario "el haberme brindado la oportunidad de ser el primer Ministro de Relaciones de Chile que llegue a Lima en el ejercicio de sus funciones, después que quedaron resueltas fraternamente las ideas de libertad, justicia y democracia".

En relación con la política internacional de Chile, el señor Bianchi manifestó: "La política internacional del señor Aguirre Cerda está caracterizada por su orientación precisa hacia una mayor vinculación económica de Chile con los países hermanos de América, y muy especialmente con aquellos que, por tener costas en el Pacífico, dependemos para nuestras comunicaciones de fletos, por así decirlo, comunes".

Ocupándose de las relaciones de Chile con el Perú, declaró:

"No pueden ser más cordiales las pesas de que pudieran ampliar su protección las disposiciones que rigen nuestra vida de vecinos que complementan sus vidas económicas en una significalia posición geográfica".

Después de manifestar sus agradecimientos al Presidente, señor Prado, y al Canciller Solf y Muro, el señor Bianchi se dirigió a los representantes, pidiendo un tratado de no agresión, al que últimamente llegó con Bolivia. De este modo, tras países limítrofes muestra prácticas de amistad y buenas relaciones entre ellos existen.

**EL REGRESO**

Ministro de Relaciones, señor Bianchi y comitiva a Santiago el 8 de febrero avión del itinerario Panagra.

**LOS FESTEJOS**

Miembro del Perú, autorizó la ciudad de Lima y de sociales y diplomáticos, preparando un extenso pro-

grama de festejos en honor de los chilenos, durante

en dicho país.

**EN LIMA**

El Círculo de la Prensa de Buenos Aires celebró ayer el 50.º Aniversario de su fundación con diversos actos que alcanzaron gran brillo.

Este prestigiosa institución,

que ha desarrollado una intensa labor, cuenta actualmente con 826 socios y su directiva es

tá integrada en la siguiente forma:

Presidente, señor Miguel A. Fau; Vicepresidente, señor Raúl A. Yáñez; Secretario, señor Enrique García Rey; Prosecretario, señor Félix O. Marroquín; Tesorero, señor José Carlos Freire; Profesorero, señor Danté A. Dell'Acqua; Bibliotecario, señor José R. Lence; Vocales, señores Manuel Romero Delgado, Francisco Díaz, Raúl Fernández, la Fuenti, Ramón Coloma, Humberto Coendú, Alberto Piedmonte, Segundo Otamendi, Raúl Rubio, Alfredo Uriburu, Antonio Rico, de Santiago, Carlos Alberto Saporiti, Roberto Gustavino, Luis R. Praprotnik y Henri Papillaud.

Entre los actos efectuados para celebrar sus bodas, el Club de la prensa de Buenos Aires efectuó, a las 18 horas, una recepción en su local social, con asistencia de distinguidas personalidades. En esta oportunidad se procedió a colocar en el hall principal, una placa de bronce en homenaje a los fundadores de la institución.

A las 21 horas, se efectuó un banquete en el Restaurant Ambassadeurs, con asistencia de las autoridades y distinguidas personalidades.

Hoy se oficiará una misa en la Iglesia Catedral, a las 10.30 horas, en memoria de los periodistas argentinos fallecidos.

La misa será oficiada por el Arzobispo de Buenos Aires, Cardenal Primado, Monseñor Santiago Luis Copello.

Terminada esta ceremonia, los

miembros de la institución se trasladarán al Cementerio, a fin de colocar una corona de flores en el mausoleo.

**MESA DIRECTIVA**

El Círculo de la Prensa de

Buenos Aires celebró ayer el

50.º Aniversario de su funda-

ción con diversos actos que al-

canzaron gran brillo.

Este prestigiosa institución,

que ha desarrollado una intensa labor, cuenta actualmente con 826 socios y su directiva es

tá integrada en la siguiente forma:

Presidente, señor Miguel A. Fau; Vicepresidente, señor Raúl A. Yáñez; Secretario, señor Enrique García Rey; Prosecretario, señor Félix O. Marroquín; Tesorero, señor José Carlos Freire; Profesorero, señor Danté A. Dell'Acqua; Bibliotecario, señor José R. Lence; Vocales, señores Manuel Romero Delgado, Francisco Díaz, Raúl Fernández, la Fuenti, Ramón Coloma, Humberto Coendú, Alberto Piedmonte, Segundo Otamendi, Raúl Rubio, Alfredo Uriburu, Antonio Rico, de Santiago, Carlos Alberto Saporiti, Roberto Gustavino, Luis R. Praprotnik y Henri Papillaud.

Entre los actos efectuados para

celebrar sus bodas, el Club de

la prensa de Buenos Aires efectuó,

a las 18 horas, una recepción

en su local social, con asis-

tencia de distinguidas personali-

dades. En esta oportunidad se

procedió a colocar en el hall

principal, una placa de bronce

en homenaje a los fundadores

de la institución.

A las 21 horas, se efectuó un

banquete en el Restaurant Ambassadeurs, con asistencia de las autoridades y distinguidas per-

sonalidades.

Hoy se oficiará una misa en

la Iglesia Catedral, a las 10.30

horas, en memoria de los perio-

distas argentinos fallecidos.

La misa será oficiada por el

Arzobispo de Buenos Aires, Car-

denal Primado, Monseñor San-

tiago Luis Copello.

Terminada esta ceremonia, los

miembros de la institución se

trasladarán al Cementerio, a

fin de colocar una corona de

flores en el mausoleo.

**JIRAL NORTE EFECTUO**

EL SECRETARIO DE LOS

LEGIONARIOS DE CHILE

Para evitar estudios demor

## LA SEGUNDA CONVENTION DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES SERÁ INAUGURADA EL SABADO EN VALPARAISO.

Se han inscrito alrededor de 200 delegados de todo el país. — Materias que se tratarán

### PERSONALIDADES INVITADAS

El sábado se iniciará en Valparaíso, la Segunda Convención Nacional de los Empleados Municipales, auspiciada por el Comité Ejecutivo de este gremio y organizada por la Unión de Empleados Municipales del vecino puerto.

Los organizadores de este torneo, que participarán delegaciones de más de 80 municipios del país, se encuentran optimistas acerca del resultado considerando el gran número de adhesiones recibidas.

Los preparativos ya se encuentran terminados no habiéndose descubierto detalle alguno para el mejor éxito.

### FRANQUICIA DE FERROCARRILES

La directiva de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, consi-

derando la importancia de esta Convención, ha resuelto otorgar un descuento en el valor de los pasajes para los convencionales, ascendente al 40 %.

### AUTORIDADES INVITADAS

Han sido especialmente invitados: S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades y varias personalidades.

### MATERIAS QUE SE TRATARAN

Los empleados municipales asistirán en esta Convención, materias que le interesan directamente, como también otras que son de interés público, tales como la mejor coordinación en los servicios municipales.

## INTESA LABOR HAN DESARROLLADO LAS MISIONES CULTURALES DE LA CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

Iniciativa de la dirección de la institución. — En los campos. — Ochenta colonias han sido beneficiadas con estas actividades

en las colonias, y también para llevar preparado el material y programa a desarrollarse.

Refiriéndose a la Convención del Plata, declaró: "En estos momentos en Montevideo se efectúa la Convención de los países del Plata que con los delegados observadores del Perú, Estados Unidos y Chile, estudian los problemas técnicos de carácter local.

"Desaparecidas en las relaciones reciprocas de ciertas regiones las trabas para su comercio, animados los inconvenientes del tránsito y eliminadas las últimas susceptibilidades políticas en medio del panamericanismo.

Se ha pasado de los límites que se explotan por el sistema de las medieras, donde un inspector de Biestner se nombra a la Misión, pues su labor investigadora será de capital momento en que haga cargo de sus destinos la actual Dirección, que era independiente iniciativa una nueva era de mejoramiento social y cultural entre los parceleros, aparceros y trabajadores, que igualmente beneficiarán a los elementos más modestos de la agricultura nacional.

Siguieron el desarrollo de un bien medido plan, empezó por atender preferentemente los servicios de educación y bienestar social.

Al respecto podemos decir que el Instituto de Información Campesina que mantiene una interesante colaboración con la Caja Chilena", publicación quincenal de la Caja, tiene perfectamente organizadas sus visitas culturales a los centros campesinos, pues, anticipadamente, conoce sus necesidades y la idiosincrasia de sus habitantes.

### PROGRAMA DE ACTIVIDADES

Los técnicos que integran la Misión de la Caja (profesor médico, inspector del Trabajo, Visitadora Social, maestra de Pequeñas Industrias, etc.), deben cumplir sus labores a base de un trabajo detallado para cada colonia.

En lo posible, cada tema que se discute deberá imprimirse en volantes o folletos, para que los oyentes lo recuerden y expliquen a sus familiares.

Nuevos refenes de Carabineros, mayor rendimiento en comunicaciones y transportes, vigilancia especial de la asistencia médica, escuelas, etc., son otros tantos puntos que ya no constituyen problemas en las zonas colonizadas.

### LAS MISIONES CULTURALES CAMPESINAS

Permite hoy otra actividad que merece destacarse por su alto significado moral y positivo, beneficiando para los campesinos.

Son las Misiones Culturales, creadas por iniciativa de la actual Dirección, y cuya labor ha heredado los más altos conceptos del Presidente, que pese a que se ha hecho en el Perú, entre las cuales ha culminado el recibimiento extraordinario que se me hizo en el puente aéreo de Lima.

Tráigo un mensaje cordial del Presidente Montt, que dice: "Me dirijo a ustedes, Jefe del Estado Peruano, para los hombres que yo acompañan en su Gobierno, y para este pueblo generoso y leal, que sabe comprender a mi patria".

En relación con la política internacional de Chile, el señor Bianchi manifestó: "La política internacional del señor Aguirre Cerda está caracterizada por su orientación precisa hacia una mayor vinculación económica de Chile con los países hermanos de América, y muy especialmente con aquellos que, por tener costas en el Pacífico, dependemos para nuestras comunicaciones de fletos, por así decirlo, comunes".

En relación con la política internacional de Chile, el señor Bianchi manifestó: "La política internacional del señor Aguirre Cerda está caracterizada por su orientación precisa hacia una mayor vinculación económica de Chile con los países hermanos de América, y muy especialmente con aquellos que, por tener costas en el Pacífico, dependemos para nuestras comunicaciones de fletos, por así decirlo, comunes".

En relación con la política internacional de Chile, el señor Bianchi manifestó: "La política internacional del señor Aguirre Cerda está caracterizada por su orientación precisa hacia una mayor vinculación económica de Chile con los países hermanos de América, y muy especialmente con aquellos que, por tener costas en el Pacífico, dependemos para nuestras comunicaciones de fletos, por así decirlo, comunes".

En relación con la política internacional de Chile, el señor Bianchi manifestó: "La política internacional del señor Aguirre Cerda está caracterizada por su orientación precisa hacia una mayor vinculación económica de Chile con los países hermanos de América, y muy especialmente con aquellos que, por tener costas en el Pacífico, dependemos para nuestras comunicaciones de fletos, por así decirlo, comunes".

En relación con la política internacional de Chile, el señor Bianchi manifestó: "La política internacional del señor Aguirre Cerda está caracterizada por su orientación precisa hacia una mayor vinculación económica de Chile con los países hermanos de América, y muy especialmente con aquellos que, por tener costas en el Pacífico, dependemos para nuestras comunicaciones de fletos, por así decirlo, comunes".

En relación con la política internacional de Chile, el señor Bianchi manifestó: "La política internacional del señor Aguirre Cerda está caracterizada por su orientación precisa hacia una mayor vinculación económica de Chile con los países hermanos de América, y muy especialmente con aquellos que, por tener costas en el Pacífico, dependemos para nuestras comunicaciones de fletos, por así decirlo, comunes".

En relación con la política internacional de Chile, el señor Bianchi manifestó: "La política internacional del señor Aguirre Cerda está caracterizada por su orientación precisa hacia una mayor vinculación económica de Chile con los países hermanos de América, y muy especialmente con aquellos que, por tener costas en el Pacífico, dependemos para nuestras comunicaciones de fletos, por así decirlo, comunes".

En relación con la política internacional de Chile, el señor Bianchi manifestó: "La política internacional del señor Aguirre Cerda está caracterizada por su orientación precisa hacia una mayor vinculación económica de Chile con los países hermanos de América, y muy especialmente con aquellos que, por tener costas en el Pacífico, dependemos para nuestras comunicaciones de fletos, por así decirlo, comunes".

En relación con la política internacional de Chile, el señor Bianchi manifestó: "La política internacional del señor Aguirre Cerda está caracterizada por su orientación precisa hacia una mayor vinculación económica de Chile con los países hermanos de América, y muy especialmente con aquellos que, por tener costas en el Pacífico, dependemos para nuestras comunicaciones de fletos, por así decirlo, comunes".

En relación con la política internacional de Chile, el señor Bianchi manifestó: "La política internacional del señor Aguirre Cerda está caracterizada por su orientación precisa hacia una mayor vinculación económica de Chile con los países hermanos de América, y muy especialmente con aquellos que, por tener costas en el Pacífico, dependemos para nuestras comunicaciones de fletos, por así decirlo, comunes".

## LA CARRERA MAS GRANDE DEL MUNDO AUSPICIA NUESTRA MUNICIPALIDAD EN CELEBRACION DEL IV CENTENARIO

Más de 17.000 kilómetros de recorrido en automóvil a través de Sud América. El vencedor tendrá premio de un millón de pesos. La carrera durará treinta días, participarán trescientos correderos y se cruzará por más de doscientas ciudades y poblados. Simultáneamente, se jugará la Polla "Santiago de Chile", con un premio mayor de cinco millones de pesos.

### EL PROYECTO QUE APRUEBA LA

Sin lugar a dudas, uno de los actos trascendentales que se ha programado y que se gestiona actualmente para desarrollarse dentro de las festividades oficiales del Cuarto Centenario de nuestra capital, es la Carrera Automovilística Internacional que llevará por nombre "Cuarto Centenario de Santiago" y que servirá de base para la Polla "Santiago de Chile".

Con el objeto de informar ampliamente a nuestros lectores sobre este torneo deportivo, que será el más grande que se ha realizado en el mundo, el autorizado —tanto por la distancia que deberá recorrer, que sube de 17.000 kilómetros, como por el premio, ascendente a un millón de pesos al que resulte vencedor de la prueba, y por su duración, que sumará treinta días completos—interrogamos sobre esta materia al Jefe de la Sección Tramitaciones de la Municipalidad de Santiago, señor Carlos Charlin, quien nos dio interesantes datos relacionados con esta justa internacional.

### LA CARRERA PANAMERICANA

El señor Charlin forma parte, además de una comisión integrada por los señores Vasco de Larrañaga y Oscar Tenham encargada de gestionar el despacho de un proyecto de ley sobre la Polla "Santiago de Chile", que se sorteará simultáneamente con la carrera.

"La idea de realizar esta carrera —explica diciéndonos nuestro entrevistado— es del Alcalde de Santiago, señor Rafael Pacheco Soto. La concibió en el año 1940, a raíz de la cuestión de la Carrera Panamericana, de la cual se pretendía excluir a Chile, haciéndole pasar directamente de Lima a La Paz y de allí a Buenos Aires, sin alcanzar a nuestra capital.

El señor Pacheco defendió la causa de Chile y consiguió modificar el trazado de esa importante vía interamericana.

Con el objeto de difundir más aún esta propuesta, dio a conocer su iniciativa de la carrera internacional, relacionando esto con la celebración del Cuarto Centenario de Santiago. Se aceptó esta idea y se acordó realizar la carrera en el año 1941, en homenaje a los cuatrocientos años de vida de nuestra capital.

### LAS ETAPAS

Las etapas de esta grandiosa carrera —prosiguió el señor Charlin— quedaron aceptadas en la siguiente forma: Santiago-Lima, Lima-La Paz, La Paz-Acción, Asunción-Río de Janeiro, Río de Janeiro-Montevideo-Buenos Aires y Buenos Aires-Santiago. La partida será de Santiago y la meta también será nuestra ciudad.

### FECHA DE REALIZACION

La carrera tendrá una duración de treinta días exactos. En cuanto a la fecha de su iniciación, se pondrá en flamar para los próximos días de febrero. Sin embargo, diversos factores han hecho modificar esta fecha, la que aun no ha sido fijada en definitiva.

Entre estos obstáculos, se puso de citar la carrera Buenos Aires-Caracas, que organiza el Automóvil Club Argentino para el mes de octubre de este mismo año.

También hay que considerar las condiciones climáticas de los países que quedan incluidos dentro del recorrido. En Bolivia, por ejemplo, hay que esperar el término de las lluvias, que se producen más o menos

entre abril y mayo. Además, las pasos de la cordillera de los Andes deben encontrarse expeditos.

De todos estos factores se desprende que la carrera deberá realizarse entre abril y mayo próximos.

### LA POLLA "SANTIAGO DE CHILE"

El financiamiento de este torneo —añade el señor Charlin— que tiene que ir al mismo tiempo en un interés de bienestar colectivo, se obtendrá con la realización de una gran Polla que llevará por nombre "Santiago de Chile".

Un Proyecto de Ley, que se encuentra actualmente en discusión en el Congreso Nacional,

asegura a un millón de pesos chilenos, cantidad muy superior a las que se dan como premios en las famosas carreras de Minneapolis, en EE. UU., y a la que se entregará al triunfador en la Carrera "Carlos Bustamante", que organiza para ese año el Automóvil Club Argentino.

El segundo recibirá \$ 750.000; el tercero, \$ 500.000; el cuarto, \$ 300.000 y, en seguida premios menores a los restantes, hasta más o menos el décimo lugar.

Será esperado un premio mayor de colocar los boletos de la Polla para su venta.

### SIGNIFICADO DE LA CARRERA

El significado de la carrera es dignificante para nuestro país y para América.

Primeramente, destaca mundialmente el cuarto centenario de nuestra capital.

Además, tendrá una rápidamente popular a través de todo el continente, porque durante treinta días, trescientos correderos de todas las nacionalidades americanas, recorrerán más de doscientas ciudades y poblados, vinculando estrechamente a una red de fraternidad interamericana, al público de nuestras Américas que en su mayoría, es dudosa, estará pendiente del paso de los correderos y del desarrollo de la carrera.

### EL OFRECIMIENTO DE KARSTULOVIC

En una edición anterior, informamos del ofrecimiento del corredor chileno Emilio Karstulovic, con respecto a este torneo, quien se comprometió a efectuar en una sola tappa, el tramo Río de Janeiro-Santiago de la carrera, ocupando, más o menos, 86 horas.

A este respecto, el señor Charlin nos manifestó:

"El ofrecimiento del corredor chileno, quien correrá 86 horas consecutivas en el trayecto comprendido entre Río de Janeiro y Santiago, dará mayor trascendencia al torneo ya que al cumplir su laudable esfuerzo deportivo demostrará a los demás correderos las expectativas de triunfo que éstos pueden tener, y dará muestra, al mismo tiempo, de la pujanza de nuestra raza".

### DISCUSIÓN DEL PROYECTO DE LEY

En la actualidad, el Proyecto de Ley confeccionado por la Municipalidad, que aprueba la realización de la Polla "Santiago de Chile", se encuentra en discusión en el Congreso Nacional.

Tanto el Alcalde como la Comisión encargada de gestionar esta ley, han realizado una activa labor para conseguir sus propósitos a la brevedad posible, ya que solo la prorrogación de ella permitiría el desarrollo de esta justa, en homenaje a nuestra capital y a todo el continente.

Asimismo, numerosos servicios informativos cinematográficos, de Sud América y Estados Unidos, están vivamente interesados en filmar los principales aspectos de la carrera.

Se hará una donación ascendente a un millón de pesos, para la prosecución de la lucha contra la tuberculosis en Chile.

Otra donación por un mínimo de \$ 500.000 para los caminos de la zona norte. Por razones de la Ley respectiva, esta donación ascenderá en la realidad a un millón y medio de pesos.

El saldo, que será de \$ 2.700.000 se destinará a grandes obras municipales y a la realización de las fiestas del Cuarto Centenario de nuestra ciudad.

### COMISIÓN DEPARTAMENTAL RUTA

Inmediatamente después del despacho de la Ley que autoriza la Polla, una comisión compuesta por técnicos en la materia, recorrerá en automóvil la ruta de la carrera, con el objetivo de determinar los caminos

que se producen más o menos

facilidad para la realización de la misma.

En cuanto a la fecha de su iniciación, se pondrá en flamar para los próximos días de febrero. Sin embargo, diversos factores han hecho modificar esta fecha, la que aun no ha sido fijada en definitiva.

Entre estos obstáculos, se puso de citar la carrera Buenos Aires-Caracas, que organiza el Automóvil Club Argentino para el mes de octubre de este mismo año.

También hay que considerar las condiciones climáticas de los países que quedan incluidos dentro del recorrido. En Bolivia, por ejemplo, hay que esperar el término de las lluvias, que se producen más o menos

en definitiva.

El corredor que ocupe el primer puesto recibirá un premio

ascendente a un millón de pesos chilenos, cantidad muy superior a las que se dan como premios en las famosas carreras de Minneapolis, en EE. UU., y a la que se entregará al triunfador en la Carrera "Carlos Bustamante", que organiza para ese año el Automóvil Club Argentino.

El segundo recibirá \$ 750.000; el tercero, \$ 500.000; el cuarto, \$ 300.000 y, en seguida premios menores a los restantes, hasta más o menos el décimo lugar.

Será esperado un premio mayor de colocar los boletos de la Polla para su venta.

### POLLA DISCUTE EL CONGRESO

que más convendrían por su costo y su ubicación dentro de las etapas, para facilitar el desarrollo de la prueba.

Además, esta comisión determinará las metas del recorrido y los puntos de partida, designando a las personas que se encargaran de la organización de la carrera en cada país. Finalmente, se compondrá también de colocar los boletos de la Polla para su venta.

### SIGNIFICADO DE LA CARRERA

El significado de la carrera es dignificante para nuestro país y para América.

Primeramente, destaca mundialmente el cuarto centenario de nuestra capital.

Además, tendrá una rápidamente popular a través de todo el continente, porque durante treinta días, trescientos correderos de todas las nacionalidades americanas, recorrerán más de doscientas ciudades y poblados, vinculando estrechamente a una red de fraternidad interamericana, al público de nuestras Américas que en su mayoría, es dudosa, estará pendiente del paso de los correderos y del desarrollo de la carrera.

### EL OFRECIMIENTO DE KARSTULOVIC

En una edición anterior, informamos del ofrecimiento del corredor chileno Emilio Karstulovic, con respecto a este torneo, quien se comprometió a efectuar en una sola tappa, el tramo Río de Janeiro-Santiago de la carrera, ocupando, más o menos, 86 horas.

A este respecto, el señor Charlin nos manifestó:

"El ofrecimiento del corredor chileno, quien correrá 86 horas consecutivas en el trayecto comprendido entre Río de Janeiro y Santiago, dará mayor trascendencia al torneo ya que al cumplir su laudable esfuerzo deportivo demostrará a los demás correderos las expectativas de triunfo que éstos pueden tener, y dará muestra, al mismo tiempo, de la pujanza de nuestra raza".

### DISCUSIÓN DEL PROYECTO DE LEY

En la actualidad, el Proyecto de Ley confeccionado por la Municipalidad, que aprueba la realización de la Polla "Santiago de Chile", se encuentra en discusión en el Congreso Nacional.

Tanto el Alcalde como la Comisión encargada de gestionar esta ley, han realizado una activa labor para conseguir sus propósitos a la brevedad posible, ya que solo la prorrogación de ella permitiría el desarrollo de esta justa, en homenaje a nuestra capital y a todo el continente.

Asimismo, numerosos servicios informativos cinematográficos, de Sud América y Estados Unidos, están vivamente interesados en filmar los principales aspectos de la carrera.

Se hará una donación ascendente a un millón de pesos, para la prosecución de la lucha contra la tuberculosis en Chile.

Otra donación por un mínimo de \$ 500.000 para los caminos de la zona norte. Por razones de la Ley respectiva, esta donación ascenderá en la realidad a un millón y medio de pesos.

El saldo, que será de \$ 2.700.000 se destinará a grandes obras municipales y a la realización de las fiestas del Cuarto Centenario de nuestra ciudad.

### COMISIÓN DEPARTAMENTAL RUTA

Inmediatamente después del despacho de la Ley que autoriza la Polla, una comisión compuesta por técnicos en la materia, recorrerá en automóvil la ruta de la carrera, con el objetivo de determinar los caminos

que se producen más o menos

en definitiva.

El corredor que ocupe el primer puesto recibirá un premio

ascendente a un millón de pesos chilenos, cantidad muy superior a las que se dan como premios en las famosas carreras de Minneapolis, en EE. UU., y a la que se entregará al triunfador en la Carrera "Carlos Bustamante", que organiza para ese año el Automóvil Club Argentino.

El segundo recibirá \$ 750.000; el tercero, \$ 500.000; el cuarto, \$ 300.000 y, en seguida premios menores a los restantes, hasta más o menos el décimo lugar.

Será esperado un premio mayor de colocar los boletos de la Polla para su venta.

### POLLA DISCUTE EL CONGRESO

que más convendrían por su costo y su ubicación dentro de las etapas, para facilitar el desarrollo de la prueba.

Además, esta comisión determinará las metas del recorrido y los puntos de partida, designando a las personas que se encargaran de la organización de la carrera en cada país. Finalmente, se compondrá también de colocar los boletos de la Polla para su venta.

### SIGNIFICADO DE LA CARRERA

El significado de la carrera es dignificante para nuestro país y para América.

Primeramente, destaca mundialmente el cuarto centenario de nuestra capital.

Además, tendrá una rápidamente popular a través de todo el continente, porque durante treinta días, trescientos correderos de todas las nacionalidades americanas, recorrerán más de doscientas ciudades y poblados, vinculando estrechamente a una red de fraternidad interamericana, al público de nuestras Américas que en su mayoría, es dudosa, estará pendiente del paso de los correderos y del desarrollo de la carrera.

### EL OFRECIMIENTO DE KARSTULOVIC

En una edición anterior, informamos del ofrecimiento del corredor chileno Emilio Karstulovic, con respecto a este torneo, quien se comprometió a efectuar en una sola tappa, el tramo Río de Janeiro-Santiago de la carrera, ocupando, más o menos, 86 horas.

A este respecto, el señor Charlin nos manifestó:

"El ofrecimiento del corredor chileno, quien correrá 86 horas consecutivas en el trayecto comprendido entre Río de Janeiro y Santiago, dará mayor trascendencia al torneo ya que al cumplir su laudable esfuerzo deportivo demostrará a los demás correderos las expectativas de triunfo que éstos pueden tener, y dará muestra, al mismo tiempo, de la pujanza de nuestra raza".

El segundo recibirá \$ 750.000; el tercero, \$ 500.000; el cuarto, \$ 300.000 y, en seguida premios menores a los restantes, hasta más o menos el décimo lugar.

Será esperado un premio mayor de colocar los boletos de la Polla para su venta.

### POLLA DISCUTE EL CONGRESO

que más convendrían por su costo y su ubicación dentro de las etapas, para facilitar el desarrollo de la prueba.

Además, esta comisión determinará las metas del recorrido y los puntos de partida, designando a las personas que se encargaran de la organización de la carrera en cada país. Finalmente, se compondrá también de colocar los boletos de la Polla para su venta.

### SIGNIFICADO DE LA CARRERA

El significado de la carrera es dignificante para nuestro país y para América.

Primeramente, destaca mundialmente el cuarto centenario de nuestra capital.

Además, tendrá una rápidamente popular a través de todo el continente, porque durante treinta días, trescientos correderos de todas las nacionalidades americanas, recorrerán más de doscientas ciudades y poblados, vinculando estrechamente a una red de fraternidad interamericana, al público de nuestras Américas que en su mayoría, es dudosa, estará pendiente del paso de los correderos y del desarrollo de la carrera.

### EL OFRECIMIENTO DE KARSTULOVIC

En una edición anterior, informamos del ofrecimiento del corredor chileno Emilio Karstulovic, con respecto a este torneo, quien se comprometió a efectuar en una sola tappa, el tramo Río de Janeiro-Santiago de la carrera, ocupando, más o menos, 86 horas.

A este respecto, el señor Charlin nos manifestó:

"El ofrecimiento del corredor chileno, quien correrá 86 horas consecutivas en el trayecto comprendido entre Río de Janeiro y Santiago, dará mayor trascendencia al torneo ya que al cumplir su laudable esfuerzo deportivo demostrará a los demás correderos las expectativas de triunfo que éstos pueden tener, y dará muestra, al mismo tiempo, de la pujanza de nuestra raza".

El segundo recibirá \$ 750.000; el tercero, \$ 500

**CARY GRANT MARTHA SCOTT en "PASIÓN DE LIBERTAD"**

Hoy noche presentación extraordinaria  
Mañana ESTRENO

**CENTRAL y SANTA LUCIA**

Maravilloso romance que describe el titánico conflicto entre dos amores

"PASIÓN de Libertad" es una película que debía ser estrenada en plena temporada oficial, pero ha sido incluida por los teatros Central y Santa Lucía y la Columbia en el programa especial y extraordinario de las festividades del IV Centenario de Santiago.

Inspirada en las gloriosas páginas de la conmovedora novela romántica "El Árbol de la Libertad" de la Libertad.

**LEO FILMS Presenta**

**Blanche BRUNOY**

**Pierre BRASSEUR**

**Suzet MAIS**

**Max DEARLY**

**Claudina en la Escuela**

DE LA NOVELA DE COLETTE WILLY (COLETTE A L'ECOLE),

Los pobres que los dioses lividaron

Mañana martes las revistas "Cóndor" del Teatro Balmaceda presentan una renovación de programación, de importancia, estrenando la nueva revista parodia intitulada "Los Pobres que los Dioses Olvidaron", con cuadros satíricos relacionados con el Verano y la resilla de la vida.

Mañana miércoles el Balmaceda presenta "Luna Nueva", con Canette Mac Donald, Nelson Ed... Adios a las Armas, de Cary Cooper.

charlo-Sabina Olmos. Ha quedado concertada la temblorosa de las estrellas del cine gentilino. Charlo y Sabina Olmos, en las fiestas del presente mes, y por los días artistas llegarán Santiago. Ellos: Charlo y Sabina Olmos, titulares de sus actuaciones en el Casino de Vida del Mar, siguiendo tan apurada a importantes teatros del interior de Santiago, terminando los bárticos.

**ARTISTAS UNIDOS**  
presenta  
ULTIMO DIA DE EXHIBICIONES DE  
**GRAN DICTADOR**  
(Mayores y Menores)

por  
Charlie CHAPLIN  
QUE NO SE DARA EN OTROS TEATROS HASTA JUNIO  
**HOY** 3PM 6PM  
MATINEE PLATEA \$8.  
TARDE Y NOCHE \$10.  
**CONTINENTAL**  
ERVANTES

## Mañana REAL

La vida azarosa de una linda mujer, que roba con elegancia, secundada por dos nobles aventureños, constituye el alma de la encantadora comedia moderna:

## 'Yo TAMBIEÑ PEQUÉ'

VERA ZORINA  
RICHARD GREENE  
ERICH VON  
STROHEIM  
PETER LORRE

Esta obra sorprendente e ingeniosa en la cual figura como bello complemento un grandioso acto de danzas, está interpretada por cuatro notables artistas, glorias de la pantalla mundial:

El amor le imprime con un vivo interés, una emotiva gracia y una atracción creciente al original asunto de esta alta y fina comedia de sorpresas.

LOCALIDADES EN VENTA

**TEATRO METRO**

CLIMA PRIMAVERAL  
3 PM. 6.30 & 10 PM.  
PARA MAYORES

**El EXTRAÑO CASO del Dr. KILDARE**

Agradable y fresco en pleno verano.

**AYRES-BARRYMORE**

LIONEL LARAINA DAY - SHEPHERD STRUDWICK

METRO METRO METRO

## PELICULA DE LA ZONA AZOTADA POR EL TERREMOTO

Se exhibe en el Teatro Principal. — Recuerdos de los trágicos días en aquellos pueblos y lo que se ha hecho por reconstruirlos. — Además, noticias de la guerra

Se está exhibiendo en el Teatro Principal una interesante película filmada por el Instituto de Cinematografía Educativa, cuya dirección estuvo a cargo de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, destinada a dar a conocer al público los tristes estragos originados por el terremoto de enero de 1939, que afectó a las ciudades y pueblos de siete provincias del sur y en la forma cómo el Gobierno resolvió este problema nacional. Vistas somadas, deseosas de esta desgracia, nos muestran el estado impresionante en que quedaron esas ciudades y pueblos. También viene un aspecto de los trabajos de remoción de escombros y limpiezas de ca-

lles, exhibiéndose, finalmente, el desarrollo de las construcciones de emergencia, obras públicas y particulares definitivas efectuadas por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

A continuación se pasa el Noticiero. Incluye recién llegado, con dramáticas noticias de la guerra, llamando la atención la visita del Rey a una gran fábrica de aviones, envío de tanques británicos a Egipto y la revista de las tropas expedicionarias que operan contra los itálicos por el Ministro Eden. Además del Noticiero Fox Movietone, de una divertida comedia por Carlotto Chase, se agrega un programa novedoso con películas cortas.

## LA CIA. NORTEAMERICANA DE REVISTAS EN EL CARRERA

La Cia. Norteamericana de Revistas que dirige Rex Story ofrecerá hoy lunes las dos últimas representaciones de la hermosa revista "Hollywood Melody", que

ha significado un éxito en la temporada popular que realiza en dicha sala. En ellas se lucen, además de Rex Story, Emile Winsette, Karla Kristin, Donna Day.

Patry Sullivan, Rose Lee, etc. Esta revista se daña con el reparto conocido bajo la dirección del maestro Fred Field. Para mañana se anuncia el estreno de la espectacular revista "Kiss me my baby", original de Rex Story y que gustará por la gracia de sus sketches y la modernidad de los bailes.

## Hoy - T. SANTIAGO - Hoy

A LAS 10 P. M.

Gran función extraordinaria en homenaje y despedida a la actriz chilena

## HILDA SOUR

tomando parte entre otros ISIDRO BENITEZ y SU ORQUESTA, ARTURO GODOY y LEDDA URBINATTI DE GODOY, CARMEN MORENO DE FLORES, ESTHER SORE, LOS HUAESTECOS DEL SUR, EGLENTINA SOUR, CARMEN SAM BROWN, REYNOLDS, etc., etc.

Cine: CASAMIENTO EN BUENOS AIRES, por Hilda Sour, CATITA y MARCELO RUGGERO

Platea \$ 8.- Balcón \$ 6.- Paraíso \$ 3.20

## GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**AVENIDA.** — Vicuña Mackenna 2104. — Teléfono N.º 84966. — Vermouth y noche: Curvas y balazos y Yo robé un millón.

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. Teléfono número 83426. — Vermouth y noche: Casamiento en Buenos Aires: Luces de Buenos Aires y Terry y los piratas.

**ERRERA.** — Avda. Delicias 2104. — Teléfono N.º 86825. — Norteamericana de Revisa-

**PERIO.** — Estado N.º 239. — Teléfono N.º 80180. — Matinée y noche: Bianca Nieves y el santo canario. — El secreto de la aldea muerta.

**LESO.** — Arturo Prat N.º 2104. — Teléfono N.º 82223. — Revistas IV Centenario. — Matinée y noche: Santiago en Bueno y Bueno la fiesta lí-

**BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 2820. — Fono 81787. — Vermouth y noche: Besos brujos; La Luminosa y El secreto de la aldea muerta.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono N.º 65050. — Matinée, vermout y noche: Viva Cisco Kid.

**CAUPOLICAN.** — San Diego 2104. — Teléfono N.º 81276. — Vermouth y noche: Emissario heróico; Huérfanos de arrabal. — Secreto de la aldea muerta. 5 a. m. — Terry y los piratas. 1 a.

**BOLIVAR.** — Tarapacá N.º 761. — Teléfono N.º 60985. — Vermouth y noche: Vidas robadas y El Rey Vasabundo.

**MEDA.** — Avda. Delicias 373. — Teléfono N.º 91254. — Matinée y noche: El maestro El sargento de la guardia y los piratas. 3 a.

**CINES**

**CAZAR.** — Brasil 373. — Matinée y noche: Bianca Nieves y los siete enanitos; Ferdi el toro y Cochino prá-

**FRANKLIN.** — San Diego N.º 858. — Teléfono N.º 50754. — Vermouth y noche: La voz de la Patria. Yo robé un millón, y Terry y los piratas. 1 a.

**LO FRANCO.** — Carrascal N.º 4644. — Teléfono número 92705. — Vermouth y noche: La vida es un tango; Tras los muros siestros y Nuevas aventuras de Dick Tracy. 2 a.

**METRO.** — Bandera con Unión Central. — Teléfono N.º 83361. —

**BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. — Vermouth y noche: Curvas y Hay que educar a Nini.

**CAPITOL.** — Independencia 224. — Teléfono N.º 89581. — Cine rotativo: Cambio de programación. Entrada permanente.

**CERVANTES.** — Matías Cousiño 134. — Teléfono N.º 88569. — Matinée, vermout y noche: El gran dictador.

**CENTRAL.** — Huérfanos N.º 1180. — Teléfono N.º 87630. — Matinée y vermout y noche: Blanco Nieves y los siete enanitos. — Noche: Premiere de "Pasión de Libertad".

**COMEDIA.** — Huérfanos N.º 1180. — Teléfono N.º 87630. — Matinée y vermout y noche: Blanco Nieves y los siete enanitos. — Cine rotativo y Actualidades de la guerra.

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Sucedió en Mandala: El misterio de la capa española y La vuelta al mundo, serial.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035. — Teléfono N.º 52133. — Vermouth y noche: Yo robé un millón y Curvas y balazos.

**FRANKLIN.** — San Diego N.º 858. — Teléfono N.º 50754. — Vermouth y noche: La voz de la Patria. Yo robé un millón, y Terry y los piratas. 1 a.

**LO FRANCO.** — Carrascal N.º 4644. — Teléfono número 92705. — Vermouth y noche: La vida es un tango; Tras los muros siestros y Nuevas aventuras de Dick Tracy. 2 a.

**METRO.** — Bandera con Unión Central. — Teléfono N.º 83361. —

**NOVEDADES.** — Gral. Korner esq. Av. Portales — Fono 90290. — Vermouth y noche: Mujer o demonio; ... Y ahora qué?, y Aventuras de Dick Tracy.

**ORIENTE.** — Irarrázaval 2706. — Teléfono 43152. — Vermouth y noche: Con los brazos abiertos y Hermanito del pueblo.

**SUNOA.** — Irarrázaval 2706. — Teléfono 43152. — Vermouth y noche: Sed de venganza.

**REAL.** — Compañía N.º 65555. — Matinée, vermout y noche: Marco Polo; Tango en Broadway y Nuevas aventuras de Dick Tracy. 2 a.

**RECOLETA.** — Avda. Recoleta 589. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: La vida es un tango y Capitán Blood.

**PROVIDENCIA.** — Manue Monte 62. — Teléfono 46073. — Vermouth y noche: Cuatro hijas y Caprichos del corazón.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 61537. — Vermouth y noche: Marco Polo; Tango en Broadway y Nuevas aventuras de Dick Tracy. 2 a.

**VICTORIA.** — Huérfanos N.º 85474. — Matinée, vermout y noche: "Coco Liquido".

**HOLLYWOOD.** — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. — Vermouth y noche: Sendero de espinas y El primer rebelde.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho N.º 378. — Teléfono N.º 62188. — Vermouth y noche: Mamá soltera y Noches de angustias.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 1046. — Teléfono N.º 66989. — Vermouth y noche: Mamá soltera y Noches de angustias.

**MIRVINA.** — Chacabuco 778. — Teléfono 91464. — Cambio de programa. Cine rotativo de 14 a 24 horas.

**MONUMENTAL.** — Av. B. O'Higgins 3343. — Fono 91555. — Vermouth y noche: El poder invisible; Casamiento en Buenos Aires y Terry y los piratas.

**NACIONAL.** — Independencia 2117. — Teléfono N.º 65568. — Vermouth y noche: Medio milón por una mujer; Curvas y balazos y Terry y los piratas.

**NOVEDADES.** — Gral. Korner esq. Av. Portales — Fono 90290. — Vermouth y noche: Mujer o demonio; ... Y ahora qué?, y Aventuras de Dick Tracy.

**PROVIDENCIA.** — Manue Monte 62. — Teléfono 46073. — Vermouth y noche: Cuatro hijas y Caprichos del corazón.

**REAL.** — Compañía N.º 65555. — Matinée, vermout y noche: Marco Polo; Tango en Broadway y Nuevas aventuras de Dick Tracy. 2 a.

**RECOLETA.** — Avda. Recoleta 589. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: La vida es un tango y Capitán Blood.

**SAN MIGUEL.** — Avenida Central 1173. — Teléfono 9214. — Matinée y vermout: El alma del tango. — Noche: Festival a Hilda Sour.

**SLECTA.** — Chacabuco N.º 1178. — Teléfono N.º 9214. — Matinée, vermout y noche: La vida es un tango y Mi reino por un amor.

**SPLENDID.** — Huérfanos N.º 1048. — Teléfono N.º 85815. — Matinée, vermout y noche: El jardín fatal y Agregados.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 61537. — Vermouth y noche: Marco Polo; Tango en Broadway y Nuevas aventuras de Dick Tracy. 2 a.

**VICTORIA.** — Huérfanos N.º 85474. — Matinée, vermout y noche: "Coco Liquido".

## ACTIVIDADES GREMIALES

## MUSICOS ELEVARAN NUEVO MEMORIAL DE PETICIONES DE MEJORAMIENTO GREMIAL

En amplia asamblea acordaron dirigirse a S. E. para solicitarle su elevada ayuda en diversos problemas profesionales. — Aplaudidas disertaciones

Con todo éxito se realizará la concentración de los músicos de Santiago a que convocó el Consejo Directivo Nacional de la Federación de Músicos de Chile, en la que se abordarán temas derivados del primer Congreso y que no han tenido solución por diversas circunstancias.

Cientos de trabajadores de la música concursaron a esta acto que marca un nuevo punto de partida hacia las conquistas por las cuales lucha este gremio. Asistieron también numerosas delegaciones, entre otras, de la Confederación de Empleados Particulares, de la Fepel, de la Unión de Profesores de Chile, dirigentes de los organismos afiliados a la institución organizadora, etc.

Se inició el acto con una breve alocución del Subsecretario General, señor Juan Amigo Marquez, para explicar los motivos de la concentración. A continuación, el Secretario de organización, señor Angel Meira, leyó un interesante informe, dando cuenta de la labor realizada y los tropezos que ha tenido la Federación para dar cumplimiento

lo a los acuerdos del Congreso especialmente al memorial elevado en aquella oportunidad al Supremo Gobierno.

El Subsecretario General hizo en seguida una amplia exposición sobre la vida del músico profesional. Señaló malas prácticas del público que denigran su trabajo y la falta de consideración de los empleadores que ocupan sus servicios. Tuvo frases condenatorias para aquellos que niegan su calidad de empleo particular y los medios de que se valen para burlar las leyes de protección. Estos éstos mencionaron a los contrataristas, empresarios, individuos ajenos a la profesión, que explotan sin consideración alguna al empleado y al empleador.

## OTROS PROBLEMAS CONSIDERADOS

Durante la asamblea se abordó, también, el problema que se había producido para el gremio, con la actuación profesional de no pocos músicos de las fuerzas armadas y de músicos extranjeros llegados al país, debido a los

privilegios que, según se mencionó, se les estaban concediendo. Se responsabilizó de estos hechos a las correspondientes autoridades.

## UN NUEVO MEMORIAL

Con especial atención escuchó la sala la brillante disertación del Inspector de la Caja de Empleados Particulares, señor Gondar, sobre el alcance y beneficios de esta Ley, que con toda propiedad alcanza a los músicos.

Después de aprobarse varios votos se da la lectura del memorial que nuevamente se eleva al Supremo Gobierno y que contiene solamente cuatro puntos: a saber: el músico como empleado particular; músicos de las fuerzas armadas; músicos extranjeros y los contratistas o empresarios.

Antes de levantarse la sesión se nombraron varias comisiones y se exhortó a los asistentes a trabajar unidos por el éxito del movimiento de los músicos chilenos.

## HOMENAJE A LA MEMORIA DE LA SRA. FILOMENA MITRE DE C.

Mañana martes 4 del presente a las 10.30 horas, se dirá misa en la capilla del Cementerio General por el descanso del alma de la señora Filomena Flores Mitre de Carrera. La extinta esposa del conocido dirigente mutualista y actual presidente de la Sociedad Fermín Vives, don Roberto Carrera Aguirre. Se ruega a sus relaciones quieran acompañarlo en este acto.

## CONVOCATORIA DE LA CTCH. PROVINCIAL

El Consejo Provincial de la Confederación de Trabajadores de Chile, cita a reunión a los dirigentes, presidentes y secretarios de federaciones y sindicatos de la provincia, para mañana, a las 21 horas, en su local de calle Agustinas 1673, con el objeto de tratar ampliamente los siguientes acuerdos: la actual situación de los choferes y conductores de autobuses y camiones; lock-out del industrial Zarod, que ha despedido a 145 obreros; conflicto de la madera y conflicto de los campesinos.

Esta reunión se efectuará en la Secretaría de la Central Mutualista, ubicada en la calle Medina 730. Se encarezca la asistencia.

## ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

SINDICATO GENERAL DE LOS SUPLEMENTEROS. — Esta institución efectuará una reunión hoy, a las 15 horas, en su local de Avenida Matta 788; esta reunión se encargará de asistencia y la puntualidad en la hora, por haber asuntos de importancia que tratar.

## SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE HOTELES

— Reunión de directorio para hoy, a las 15 horas, en su local de calle Montaña, encargándose la mayor asistencia y puntualidad en la hora.

SINDICATO GENERAL DEL RODADO A TRACCION ANIMAL. — Esta Sindicato, cita a todos los delegados de sectores y materialeros en la Central del Rodado a Tracción Animal, calle Chacabuco 44, para una reunión de trabajo.

CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE CHILE. — Este organismo cita a sus dirigentes, presidentes y secretarios de federaciones y sindicatos a reunión para mañana, a las 20 horas, en su local de calle Agustinas 1673.

## HOY SESIONA EL SINDIC. DE SASTRES

Una importante sesión general celebrará hoy, a las 21 horas, el Sindicato Profesional de Sastres, en su local de San Francisco 1879.

Table: trabajo relacionado con el próximo congreso del gremio y gestiones pro casas por medio de la Caja de la Habitación.

## DE LA FEDERACION OBRERA DEL CALZADO

La Federación Obrera del Calzado, adherida a la CGT, nos solicita insertar la siguiente información:

Por acuerdo del Pleno de directores y delegados de los Sindicatos afiliados a esta Central, se resolvió protestar del temperamento por el que se han tratado algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos con aumentos de pensiones, han hecho lo contrario.

Algunos trabajadores para con sus obreros. Es digno de hacer notar, sin embargo, que industrias como el señor Román Conde, que designó a 24 obreros, recompensando a 20 de ellos